

PREZZI D'ABBONAMENTO al «Piccolo» o al «Piccolo della Sera» per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 9. — Monarchia a. u. una spedit. C. 9. — due sped. al giorno C. 11. — Germania: C. 12. 50. Paesi dell'Unione Postale: «Il Piccolo» copre il «Piccolo della Sera» C. 8. 20; tutti due giornali spediti due volte al giorno C. 16. 40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il «Piccolo» L. 5. 50; «Piccolo» e «Piccolo della Sera» L. 9. 50.

IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 64 mm., altezza 29 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; commerciali (avvisi teatrali, finanziari, motuari, necrologie, ringraziamenti ecc.) Cor. 1.25; la rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXXI. Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goydoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del «Piccolo»).

Trieste, Martedì 11 Giugno 1912

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 485.

N. 11105

La riforma militare sarà attivata in Austria col paragr. 14?

La conferenza dei capi gruppo

VIENNA 10 (N). Per invito del ministro degli interni, Heindl, si raccolsero oggi a seduta il dott. Sylvester, il dott. Adler, Daszynski, Fiedler, Fink, Ganttili, Gross, Ivoevic, Korosec, Korytowski, Leo, Lewicki, Malkati, Nemec, Pernstorfer, Pogacnik, Seitz, Simionovici, Sommer, Steinwender, Susterio e Wassilko. Alla seduta parteciparono anche il ministro della difesa, Georgi, il ministro delle finanze, Zaleski, il ministro della giustizia, Hochenburger, e il ministro del lavoro, Trnka.

Le dichiarazioni del Governo.

Heindl pronunciò il seguente discorso: Il prestigio internazionale della monarchia, le alleanze, la politica di pace sempre seguita richiedono che la riforma militare entri in vigore in tempo utile. Nella stessa guisa la stessa cosa richiede anche gli interessi militari e la popolazione, la quale vede nei progetti militari l'appagamento di molti suoi desideri ed ha diritto che sia chiarita la situazione circa l'approvazione delle nuove disposizioni. Il termine utile per l'applicazione della riforma militare sta ormai per scadere. L'assentimento esistente, già abbastanza inasprito, non può essere conservato più oltre. La leva, la cui data deve essere quanto prima fissata, deve seguire in ogni caso sulla base dei nuovi progetti, cioè sulla base della ferma biennale. Le difficoltà finora esistenti contro la riforma militare in Ungheria sono state tolte con la votazione seguita alla Camera di Budapest. Da tutti questi motivi scaturisce per tutti i fattori responsabili in Austria il dovere di creare ad ogni costo la premessa necessaria alla entrata in vigore della nuova legge militare. Specialmente per il Parlamento del suffragio universale si presenta, per la prima volta un compito di quelli che formano una pietra miliare nella storia di un Parlamento: il compito cioè di regolare tutto un complesso di questioni importantissime per la generalità e per un lungo periodo d'anni. La brevità del tempo disponibile richiede che il Parlamento dia alla riforma militare il primo posto di fronte a tutte le altre questioni, pur importantissime, pendenti. L'importanza di questo problema con qualsiasi altra questione derivante dalle relazioni dei partiti fra loro o rispetto al Governo non sarebbe conciliabile con la serietà del momento presente.

Appunto perciò il Governo domanda l'approvazione dei progetti puramente come una indispensabile necessità di Stato e non già come una prova di fiducia. Non v'è dubbio che i partiti che ingrandiscono la maggioranza si sono dichiarati fondamentalmente favorevoli alla riforma, hanno la ferma intenzione di assicurare l'applicazione. Il normale svolgimento dei lavori parlamentari non basta però in questo caso ad assicurare la soluzione desiderata. Soltanto un lavoro speciale, sbrigato a seconda di un piano bene determinato può portare allo scopo. Il Governo ritiene suo dovere di indicare la sola via possibile: l'osservanza scrupolosa di un programma ben definito anche in linea di tempo. I progetti militari devono venire discussi in seconda lettura dalla Camera immediatamente dopo la prammatica di servizio.

Per rendere ciò possibile si dovranno sollecitare le discussioni alla commissione militare. La seconda lettura dei progetti dovrebbe cominciare il 17 giugno e giungere a termine entro una settimana. In questo modo sarà possibile trovare anche il tempo necessario per il disbrigo dell'esercizio provvisorio. Propone quindi il seguente programma:

La commissione all'esercizio avrà a disposizione un numero sufficiente di sedute per sbrigare a tempo il suo compito; i partiti accettano la limitazione delle discussioni commissionali e corrispondentemente a questo concetto delegano i loro rappresentanti nella commissione. Le proposte per tal modo saranno trattate in seconda lettura nel loro tenore invariato e al più tardi il 25 corr. saranno sbrigate in seconda e terza lettura dimodoché anche il bilancio provvisorio può essere sbrigato nel termine fissato. Il Governo rivolge ai rappresentanti presenti dei vari partiti domanda di dichiarare quale posizione i singoli clubs sieno per prendere di fronte a queste proposte ed io prego che mi sia data in proposito una precisa risposta entro domani o al più tardi entro dopodomani. Non vorrei che questa domanda fosse male interpretata. Data la grave responsabilità del Governo sarebbe impossibile di fissare la riforma dell'esercito appena in via di tentativi ed è inoltre dovere del Governo di fare in proposito la massima luce e questa chiarezza sta anche nell'interesse dei partiti. Il Governo attende la chiesta risposta con la piena coscienza del suo decisivo significato per l'ulteriore sviluppo politico, ma anche con la ferma fiducia che la Camera valuti il compito che le incombe e si adoperi con tutte le forze a favore di quell'alto pensiero patriottico cui si ispira la riforma dell'esercito.

La discussione.

Dopo queste dichiarazioni seguì una discussione alla quale presero parte i deputati Susterio, Steinwender, Adler, Seitz, Pernstorfer, Daszynski, Lewicki e il ministro delle finanze Zaleski. Alcuni chiesero che prima delle riforme militari si discutesse il bilancio provvisorio, mentre Steinwender sostenne che, a guadagno di tempo, si doveva mettere in discussione quella delle due relazioni che fosse pronta prima.

I commenti a Vienna

VIENNA 10 (N). A quanto si apprende, il Governo vorrebbe che la seconda lettura della riforma militare sia iniziata al più tardi il 17 e sia terminata il 25 corrente. Il Governo aspetterà la risposta dei partiti fino a posdomani. A quanto si assicura il Governo porrà la questione di fiducia e se le risposte dei partiti saranno negative, rassegnerà le dimissioni, che però non saranno accettate. Si crede che in tal caso già nel corso della prossima settimana seguirà l'aggiornamento della Camera e che si attiverà la riforma militare per mezzo del par. 14.

La «Zeits» dice che il Governo può contare soltanto sull'adesione dei polacchi e degli sloveni; invece fra gli altri partiti si elevano obiezioni di indole tecnica e politica contro il piano del Governo di sbrigare i progetti militari entro lo spazio di quattordici giorni. Le preoccupazioni più serie però sono di indole politica. I partiti temono che il Governo dopo ottenuta l'approvazione dei progetti militari ci tenga meno al funzionamento della Camera e che quindi alla menoma difficoltà da parte di qualche partito, ad esempio degli ostriunisti, rinunci all'esercizio provvisorio; il Governo ricorra senz'altro al par. 14. I partiti chiederanno perciò al Governo quali intenzioni esso abbia di fronte al contegno dei ruteni e quali conseguenze deriverebbero se non fosse possibile approvare in tempo l'esercizio provvisorio.

Il «Neues Wiener Journal» dice che qualora il Parlamento non approvasse tutto il giugno i progetti militari, il Consiglio dell'impero verrebbe aggiornato ed i progetti militari verrebbero applicati per un anno mediante decreto imperiale.

Stasera il partito cristiano-sociale ha tenuto una conferenza nella quale prevalse l'opinione che si debba facilitare l'attuazione del piano del Governo riguardo al sollecito disbrigo della riforma militare.

Nuove maggiori violenze di Tisza al Parlamento ungherese

BUDAPEST 10 (N). Nella seduta antimeridiana furono allontanati 23 deputati dell'opposizione. Gli altri deputati espulsi non sono comparsi nell'aula. Restarono nell'aula 46 deputati dell'opposizione.

Alle 11.15 entra il presidente Tisza salutato da fragorose grida di «eljen» della Destra.

I deputati d'opposizione rimasti nell'aula incominciano il solito baccano a base di fischi, urla e strombetti. Per dieci minuti e da annotazioni, poi esce dall'aula la clamorosa grida di «eljen» della Destra, mentre la Sinistra continua il chiasso.

Dopo un po' il baccano va cessando. I deputati della maggioranza e dell'opposizione restano nell'aula.

Cinque minuti prima di mezzogiorno l'ufficiale di polizia Pawlik entra col solito apparato di polizia nell'aula. Il partito del lavoro si allontana.

All'allontanamento dei deputati d'opposizione avvengono parecchi incidenti. Un deputato oppone ostinata resistenza. Due deputati gli si siedono ai lati. L'ufficiale prege i deputati di non complicare la cosa. Il deputato grida: Io non cederò che alla violenza. Sparate contro di me.

Pawlik: Oh! questo non lo faremo. Infine il deputato esce. Gli altri continuano a gridare.

Naazany esclama: «Il re ha giurato sulla costituzione ungherese».

Andrea Rath: «Non ho fatto nulla perché mi si conduca via come un ladro. Ho detto solo che Tisza è un furfante. Questo è il mio convincimento».

Quando si vuol condurre fuori Zoltan Papp, questi dice di non voler uscire. L'ufficiale di polizia rinnova la sua intimitazione e Papp risponde: Conosco il regolamento militare e so che vi è detto che non si deve ubbidire agli ordini di un pazzo.

Quando l'ufficiale tocca con la mano la spalla del deputato questi protesta. Il funzionario dice allora che è costretto a ricorrere alla violenza.

Papp: Fate pure. Io non faccio il commediante.

L'ufficiale lo tocca nuovamente sulla spalla e dice: Considerate ciò come un atto di violenza.

Papp: Ma che le salta in mente! Pawlik: Allora ricorrerò alla violenza.

A fianco di Papp prendono posto due deputati. L'ufficiale intima loro di allontanarsi, ma essi non si muovono. I poliziotti cercano di allontanarli. Papp grida ai poliziotti: «Tirate fuori i revolver».

L'ufficiale si reca a far rapporto a Tisza e ritorna poco dopo con l'ordine di allontanare dall'aula anche i deputati che impediscono l'allontanamento di Papp.

Questi infine è levato di peso da tre poliziotti che s'accingono a portarlo fuori. Ma quando è in mezzo all'aula si libera dalla stretta dei poliziotti e si sdraia nella poltrona del ministro per la Croazia. E' sollevato di nuovo e condotto fuori.

Gli altri deputati escono senza opporre resistenza e poi esce anche la polizia. Tisza apre quindi la seduta alle 11.45 e rileva che all'inizio della stessa si sono ripetute in modo più disgustoso le scene dei giorni scorsi. La pazienza della Camera è giunta all'estremo: non si può tollerare che il lavoro della Camera sia pregiudicato da simili incidenti. Propone che tutti i deputati allontanati sieno deferiti alla Commissione all'immunità.

La proposta è accettata.

Si tratta poi la relazione della Commissione all'immunità per i casi deferiti nella seduta di sabato e si approva la proposta di escludere 15 deputati per 15 sedute.

Passando all'ordine del giorno, si approva in terza lettura il disegno di legge circa la giurisdizione marittima. Segue la trattazione del disegno di legge circa le aggiunte di famiglia ai funzionari dello Stato ed agli impiegati ferroviari, che, dopo breve discussione, è approvato in discussione generale ed articolata.

Quindi si toglie la seduta.

La seduta pomeridiana

BUDAPEST 10 (N). Per impedire la ripetizione degli incidenti della seduta antimeridiana, il presidente Tisza ordinò che i deputati espulsi non fossero più lasciati entrare in Parlamento. Alle 3, poi, tre battaglioni di fanteria con la baionetta innastata si schierarono davanti al Parlamento. Davanti all'ingresso del Parlamento vi era inoltre un forte apparato di poliziotti agli ordini del capitano di città Szaszler; vi era pure un questore della Camera.

Alle 2.45 comparvero in gruppo i deputati d'opposizione condotti da Giulio de Justh, ma furono fermati. Il capitano di città si richiama all'ordine del presidente Tisza di lasciar passare solo i deputati non esclusi. I deputati proruppero in grida di indignazione. Justh, eccitissimo, esclama, rivolto al capitano di città: «Questa è la più grande fucilateria! Protesto. Ora è presidente ancora Navay».

I deputati non esclusi entrano al Parlamento, ma poi, per invito di Apponyi, escono in segno di protesta perché il Parlamento è circondato dalla truppa. Tutti i deputati d'opposizione si allontanano.

Tisza apre la seduta alle 4.30, salutato da grida di «eljen». Il presidente comunica le misure da lui prese, che incontrano la generale approvazione della maggioranza ministeriale.

Si approvano quindi all'unanimità i disegni di legge circa la soppressione del dazio consumo per la selvaggina e il polame nella capitale, e circa la costruzione di case per gli addetti alla Ferrovia dello Stato.

Poi la maggioranza discute la proposta della Commissione all'immunità, di escludere per altri 15 giorni 39 deputati già espulsi.

Il presidente dei ministri ritira poi tutti i disegni di legge presentati dal Governo durante questa sessione e non ancora sbrigati.

Nella seduta di domani si discuterà la proposta Vadasz, per la modificazione del regolamento.

LA PRAMMATICA DI SERVIZIO alla Camera di Vienna

VIENNA 10 (N). Camera. Il ministro dell'agricoltura presenta i preventivi per gli assegni dal fondo di bonifica.

Pernstorfer e cons. presentano una interpellanza sull'esplosione di Wollersdorf.

La Camera riprende quindi la discussione articolata della

prammatica di servizio

Il rappresentante del Governo barone Fries dice che l'equiparazione dei guardiani carcerari alle guardie di p.s. è già stata messa in vista dal ministro dell'interno. Il Governo - continua - potrebbe accettare la proposta Steinwender secondo la quale l'entrata di impiegati in pensione nei consigli di amministrazione o nelle direzioni di società per azioni dovrebbe essere fatta dipendere dal permesso dell'autorità centrale preposta. Riguardo poi alla messa fuori servizio degli impiegati che ottengono un mandato in un corpo legislativo, il Governo è intenzionato di risolvere questa importante questione per modo che non ne risulti alcuno scapito agli impiegati che vogliono darsi all'attività politica, pur non potendo non tener conto di alcuni svantaggi da ciò derivanti, e specialmente in linea finanziaria. L'oratore passa quindi ad esaminare estesamente le obiezioni mosse ai par. 31 e 32 della prammatica. Dichiarò che il governo accetterebbe il par. 31 nel testo proposto da Markl soltanto nel caso che il par. 32 venga approvato nel testo governativo il quale è pienamente conforme alle decisioni del sottocomitato dell'antecedente Commissione agli affari militari (Proteste).

Glöckl, Funk, Tonelli, Hummer e Heilingner presentano emendamenti e aggiunte.

Il caposessione Galecki motiva la contrarietà del Governo alla proposta Heilingner, che suona: «Se un impiegato, prima di godere gli emolumenti della classe di rango superiore, era già insignito del carattere» corrispondente a questa classe superiore; il servizio compiuto in tale qualità gli deve essere calcolato per l'avanzamento al grado superiore.

L'oratore combatte poi la proposta Hummer (al par. 78) che chiede l'equiparazione, riguardo al contributo di educazione, dei discendenti illegittimi legittimi.

Dopo le dichiarazioni di Galecki la discussione è chiusa e si eleggono gli oratori generali.

Seguono le rettifiche di fatto e le dichiarazioni dei relatori per i voti di minoranza della Commissione.

La votazione su questa parte (seconda) della prammatica di servizio si avrà domani.

Si riprende la discussione della proposta d'urgenza Pacher concernente gli ufficiali postali. A oratori generali sono eletti: Burival contro, Kittinger pro; poi la discussione è rinviata.

L'esplosione di Wollersdorf

Gruber presenta un'interpellanza sull'esplosione di Wollersdorf.

Denk chiede in un'interpellanza che siano allontanati da Vienna i depositi di munizioni.

Pongratz interpellò sui provvedimenti da adottarsi per la sicurezza della città di Graz minacciata dalla vicinanza di depositi di polvere e munizioni.

Georgi, ministro della difesa, risponde agli interpellanti. Egli dice che sull'esplosione del 7 corrente è stata avviata una severa inchiesta, i cui risultati saranno comunicati alla Camera. In quanto ai timori provocati dall'esplosione nell'opinione pubblica, il ministro osserva che non si tratta che di ipotesi più o meno fondate. L'oratore dice poi che riguardo all'esplosione del 9 corrente vi sono indizi di un attentato delittuoso. Non è escluso un nesso fra le due esplosioni. L'agitazione della popolazione è comprensibile; osserva però che altrove tali esplosioni sono avvenute più di frequente e che quelle avvenute nell'impero sono dovute a cause esterne. Alle famiglie dei colpiti fu provveduto abbondantemente. (Applausi).

Seguono interrogazioni alla presidenza.

Hofmann accenna ai pericoli derivanti alle città di Graz, Wiener-Neustadt ecc. dalla vicinanza dei depositi di esplosivi; prega il presidente di richiamare l'attenzione del Governo sull'interpellanza da lui presentata nel marzo scorso e di chiedere che il Governo non solo risponda a parole, ma attui altresì i provvedimenti chiesti nelle interpellanze.

Per la legge sulla stampa

Zenker ricorda che domani si compiono dieci anni dacché il presidente del Consiglio Körber ha presentato alla Camera il disegno di legge per la riforma della legge sulla stampa. Osserva che in dieci anni non si è fatto quasi nulla per realizzare questa urgente riforma. Domanda al presidente se non sia il caso d'indurre il presidente della Commissione alle questioni della stampa a convocare la commissione almeno in occasione del «giubileo» del progetto Körberiano.

Blankini si occupa del regime eccezionale in Croazia e dell'attentato contro Cuvai. Dice che gli slavi meridionali

chiedono il ristabilimento delle condizioni normali in Croazia.

Prossima seduta domani.

L'ostrosuzione rutena alla commissione al bilancio

Alla Commissione al bilancio il ruteno Lewicki continuò il suo discorso ostrosuonista, incominciato nella precedente seduta. Dopo che egli ebbe finito di parlare (alle 7 pom.) si tolse la seduta. Prossima seduta domani sera.

Per le opere di bonifica nella nostra regione

VIENNA 10 (N). Il Governo ha fatto oggi distribuire alla Camera il preventivo degli importi che si devoleranno nel 1912, dal relativo fondo, a scopo di bonifica. Nel preventivo figurano stanziamenti fra gli altri i seguenti importi: cor. 56.000 come quinta rata per la regolazione del fiume Quiezo; cor. 11.600 come terza rata per il prosciugamento della valle del Lug e del lago di Jezero nell'Istria; cor. 28.000 come prima rata di un sussidio non rifondibile e la somma di 52.800 corone come prestito al 2 per cento per la bonifica delle paludi nei canali di Aquileja, Cervignano e Terzo. L'importo di 19.000 corone una volta tanto per la sistemazione del torrente Sijak nel Goriziano. Poi cor. 100.000 come prima rata per la regolazione dell'Isone, del Torre, dell'Udrino e del Vipacco, nonché per la sistemazione dei torrenti nel Goriziano.

Nelle osservazioni aggiunte al preventivo, riguardo allo stanziamento per i lavori di bonifica nel territorio di Gorizia e di Gradisca, è detto: Per la bonifica delle paludi terza e quarta e del Manolet nei comuni di Aquileja, di Cervignano e Terzo, progettate nella legge provinciale del 17 ottobre 1907, bollettino delle leggi provinciali N. 37, in seguito ad un ampliamento del progetto (ampliamento che era divenuto necessario) si dovette aumentare ancora il fabbisogno per l'importo di 240.000 corone. Il fondo a scopo di bonifica e la provincia contribuiranno ciascuno col 44 per cento e il consorzio degli interessati contribuirà col rimanente 12 per cento. Inoltre, in base al par. 11 della legge del 4 gennaio 1909, bollettino delle leggi del-

l'impero N. 4, si progetta la concessione di un prestito dal fondo di bonifica nell'ammontare del 50 per cento del contributo provinciale all'interesse del 2 per cento e rifondibile in quattro rate annuali dopo il collaudo dei lavori. Riguardo alla regolazione dei fiumi nel Goriziano è detto che il fabbisogno preventivo nella cifra di cor. 11 milioni sarà proccacciato mediante contributi del fondo di bonifica nell'importo massimo di cor. 5.794.000; da parte dell'amministrazione erariale delle opere idrauliche nell'importo massimo di cor. 2.857.800; dalla provincia nell'importo massimo di cor. 1.904.200 e dal ministero del commercio (per la regolazione dei tratti navigabili dei fiumi) nell'importo massimo di cor. 444.000.

L'esplosione di Wollersdorf Una smentita ufficiale

VIENNA 10 (N). Le dicerie raccolte, come già vi fu telegrafato, dai giornali, secondo le quali l'esplosione nello Steinfeld sarebbe stata provocata da un operaio ad addrittura da un ufficiale italiano avevano destato una certa impressione. I giornali del pomeriggio, per lo meno i più autorevoli, rilevano l'assurdità di quelle dicerie, esortando ad essere molto guardighi nell'accogliere voci di quel genere. Anzitutto si constata non essere vero che il presunto autore sia stato arrestato nella persona di un italiano.

Poi da parte militare si smentisce che nei paraggi dei depositi di polvere fosse stato visto aggirarsi un individuo con un «chepe» da ufficiale, come era detto nella prima versione. Si smentisce anche che la sentinella bosniaca Maximovic abbia intimato il «chi va là?» ad un individuo estraneo e sospetto.

E' notevole la circostanza rilevata dalla «Zeits» che all'ora in cui avvenne l'esplosione a breve distanza da Wiener-Neustadt infuriava un temporale con frequenti scariche elettriche.

Il «Corr-Bureau» stasera si dichiara autorizzato da parte competente a dichiarare essere destituita d'ogni fondamento la notizia secondo la quale sarebbe stato arrestato un ufficiale italiano come autore dell'attentato contro il deposito Num. 4 sullo Steinfeld.

La conquista dell'oasi di Zanzur. Verso nuove occupazioni nell'Egeo.

La più importante battaglia combattuta in Libia

Caneva aveva preveduto il controattacco. Altri particolari sull'azione.

ROMA 10 (N). Il «Giornale d'Italia» ha da Tripoli: L'azione militare di Zanzur deve essere considerata come fu lucidamente ideata e preparata. Vi fu assicurato che era previsto ed atteso il piano di controattacco del nemico. Questo aveva per obiettivo sia di colpire alle spalle la divisione Camerana, tagliandola anche una eventuale ritirata, sia di tentare un colpo sulle nostre posizioni frontali di Gargareschi, che i nemici ritenevano sguerniti, essendo noi impegnati per la occupazione del Marabutto. Quindi mentre il nemico appariva preparato con forze ingenti nelle posizioni solidissime del Marabutto, si spingeva anche ai margini dell'oasi di Zanzur con colonne mobili, provenienti da Fonduk-El-Tokar e Fonduk-Ben-Gashir. Intanto probabili riserve di rinforzi si spingevano in parte da Suani-Ben-Aden, che non fu completamente sguernita, poiché si poteva ritenere che una nostra colonna leggera avrebbe potuto fare una punta.

E' pure da notare che gli arabi poeti a difesa dei trinceramenti di fronte al Marabutto e dell'oasi, per la costruzione stessa originale delle trincee, vi erano tutti quasi ineccezionati e obbligati al combattimento e impossibilitati, almeno per qualche tempo alla ritirata. Però il piano dei turchi era stato ben vagliato dal nostro comando. Col generale Frugoni aveva lavorato il capitano Badoglio, e la battaglia sui tre fronti era perfettamente concepita. La brigata agli ordini del generale Giardina, con marcia rapidissima e con una serie di parziali combattimenti, superava le trincee nemiche, e con una corsa di vittoria raggiungeva così l'obiettivo stabilito, nel Marabutto, alle 7.20. La brigata Rainaldi coronava nel frattempo i margini dell'oasi e inseguiva il nemico resantando così i lavori di rafforzamento sul Marabutto conquistato.

Verso mezzogiorno gli ultimi nemici fuggiaschi dell'oasi di Zanzur si riunivano alle colonne arabe operanti contro il fronte della seconda e terza ridotta di Gargareschi, naturalmente a una distanza non mai inferiore a circa quattro chilometri dalle nostre posizioni, con tendenze ad uno spostamento laterale, nella direzione di Fonduk-El-Tokar. Questo sfondamento è vicino e favorevole, per l'incendio di due carovaniere. Le due colonne nemiche operanti, rafforzate dai fuggiaschi di Zanzur, trovarono però un formidabile baluardo negli ascari, nei cavalleggeri Lodi appiattiti, nel 3.° e 4.° reggimento del 84.° soprannominato a cooperare validamente all'attacco. Queste nostre truppe procedettero a sbalzi, avanzandosi sempre su tutto il fronte, in una zona di terreno lunghissima ad esse sfavorevole.

Restava ai turchi un'ultima estrema speranza, l'estrema destra. Qui apparve la colonna Montuori, che composta di compagnie di vari reggimenti, dopo di aver compiuto una magnifica marcia, miavere compiuto una magnifica marcia, nacciò quel fianco, obbligando il nemico da quella parte ad uno spostamento e ad una ritirata più accelerata, con minaccia di accerchiamento.

Quale via di scampo restava ai turchi? La sola e pronta ritirata. Ecco per-

ché - conclude il corrispondente - per l'ottima e oculata preparazione e per il perfetto svolgimento la battaglia di ieri è senza dubbio la più importante fra quelle combattute in Libia.

Il vantaggio materiale e morale dell'avanzata compiuta

Zuara e Suani-Ben-Aden isolate - Gli arabi convinti della superiorità italiana

La «Tribuna» nell'articolo di fondo rileva che la vittoria di Zanzur costituisce uno dei più brillanti successi delle armi italiane, ed ha duplice importanza, materiale e morale. Fugando il nemico dalle posizioni che esso occupava presso Zanzur - dice il giornale - noi siamo venuti a compiere per l'ovest di Tripoli, ciò che abbiamo compiuto per l'est con la giornata di Ain Zara. Come quello sgombrò definitivamente l'oasi tripolina fino a Tagiura, assicurando un territorio in cui potevano trovar asilo gli arabi desiderosi di sfuggire alle pressioni dei turchi, che li costringevano a tenersi in armi contro di noi, così l'azione degli ultimi giorni prepara una nuova ampia zona a questo scopo. Inoltre così si toglie al nemico un tratto di costa che costituisce il territorio più abitabile della Tripolitania e stringe Zuara fra due passaggi sempre più esposti alle insidie delle carovaniere, per cui passa il rifornimento, e ci avvicina a Suani-Ben-Aden, in quell'ultima zona cioè presso il mare e il Garian, dove il nemico trova ancora un punto possibile alla concentrazione per l'abbondanza dell'acqua in mezzo al deserto. Non sono pochi infatti che pensano che il giorno in cui noi avremo colpito il nemico a Suani-Ben-Aden, avremo visto la fine della guerra, perché il nemico, costretto a ritirarsi sul Garian, difficilmente potrebbe tentare qualsiasi azione contro di noi, e i turchi in quelle condizioni non riuscirebbero più a raccogliere intorno a sé le masse arabe, senza le quali essi sarebbero già ridotti all'impotenza.

Dal lato morale l'azione di Abd-El-Gilil ha importanza in quanto oltre a dimostrare che il nostro soldato può essere usato con grandissimo effetto anche in condizioni universalmente riconosciute sfavorevoli, come è l'estate tripolina, viene soprattutto a distruggere la leggenda della quasi fantasmagorica mobilità del nemico, il quale nonostante i particolari vantaggi che gli derivano dal suo speciale carattere e dalla conoscenza e dalla abitudine del terreno, è sottoposto alla legge ferrea della guerra. Anche esso, se vuole procurarsi l'acqua e assicurarsi il rifornimento è costretto a difendere le sue posizioni e può essere colto e stretto entro una manovra strategica e tattica. La guerriglia, insomma, a cui il nemico ha affidato la sua sorte, può fino ad un certo punto eludere le leggi della guerra, che infine si impongono, ed è appunto quello che noi dobbiamo desiderare e su cui dobbiamo contare.

Le ingentissime perdite degli arabo-turchi

Episodi di valore

ROMA 10 (N). Il «Giornale d'Italia» ha da Tripoli che il numero dei nemici morti che i soldati hanno bruciato o sepolto a tutto stamane supera il migliaio. Contina di altri cadaveri sono ancora dispersi per le dune e per le oasi.

Il corrispondente, dopo di aver descritto le impressioni sul campo di battaglia, dice che le «mostre gialle», cioè le guardie di finanza, si distinsero nel combattimento specialmente per la giustizia del tiro, per la disciplina con la quale si slanciarono all'avanzata, e finalmente per l'impeto finale che li condusse fra i primi nell'assalto all'arma bianca.

Un corpo sanitario poi, dice il corrispondente, fu semplicemente mirabile.

Fra gli episodi di valore, narra del maggiore Biancillo, comandante di un battaglione del 63.°, che si trovava in permesso; ma non appena seppe che il suo reparto era impegnato, volle raggiungerlo. Aveva prestato il cavallo, ma pur di raggiungere il punto dove si combatteva, montò su un modesto asinello, sul quale raggiunse in tempo il battaglione per prendere parte al combattimento già iniziato.

La «Tribuna», in un dispaccio da Tripoli sulla battaglia di Zanzur, dice che il generale Giardina ha stamane comunicato al comando di avere egli soltanto contato nella sua zona circa 500 cadaveri di arabi, e di aver raccolto numerosi feriti, nonché un gran numero di fucili abbandonati o gettati via nella fuga. Fatte le proporzioni dei morti e i feriti in base a queste cifre, e data la potenzialità dei nostri fucili, si avrebbe che il numero di uomini messi fuori di combattimento supera di molto il migliaio.

Ricognizioni aeree

sul campo di battaglia e sulle posizioni degli arabo-turchi

ROMA 10 (N). Il «Giornale d'Italia» ha da Tripoli, 10. Nel pomeriggio di ieri, per rilevare le nuove posizioni occupate dal nemico, usciva per una ricognizione aerea il dirigibile P. 2 e dopo di essersi innalzato ad altezza considerevole, la aeronave si dirigeva verso Suani-Ben-Aden.

Anche in questa ricognizione si fecero cadere dal dirigibile 17 bombe, le quali non hanno mancato di produrre danni fra le schiere nemiche.

I piloti constatano che le tende dei regolari turchi erano in proporzione di una ogni quattro arabe.

Contemporaneamente anche il capitano De Novellis fece una riuscitissima ricognizione col suo aeroplano. Egli portò la notizia che il campo di battaglia è disseminato ancora di cadaveri di nemici.

Il comando delle truppe informa che i nostri stanno costruendo nuove trincee fortificate con massi di pietra.

I turchi-arabi sono segnalati nella loro vedetta a tre chilometri da Zanzur in direzione sud.

La nostra vittoria è stata tanto maggiore e garnde in quanto i numerosi prigionieri hanno dichiarato che i turchi-arabi erano perfettamente a conoscenza della nostra avanzata, e si erano preparati alla resistenza. Quindi possiamo dedurre che da questo punto di vista la battaglia rappresenta il massimo della resistenza del nemico.

Non è possibile descrivere gli episodi di eroismo, perché tutte le truppe senza eccezione, ebbero eguale ed unico intento, lo slancio. Anche il contegno degli ascari è stato più del consueto degno del maggiore onore.

Le autorità turche fuggite da Lemno

ATENE 10 (Ag. aten.) Le autorità turche hanno abbandonato l'isola di Lemno.

I massacri di cristiani a Chio

ROMA 10 (N.) La «Tribuna» ha da Filippopoli: Posso confermare nella maniera più assoluta, per quanto manichino ancora larghi e precisi particolari, di massacri di cristiani avvenuti a Chio per opera dell'elemento musulmano. I cristiani maggiormente presi di mira sono i greci. Si prevede che massacri su più vasta e sanguinosa scala avverranno martedì, perché nelle moschee se ne comincia a parlare come di un supremo e indispensabile espediente politico.

Continua il rafforzamento di Smirne per tema di un colpo di mano degli italiani. Anche nei giorni scorsi furono spediti colà alcuni cannoni di grosso calibro e di lunga portata.

L'esodo degli italiani

PARIGI 10 (N.) Il «New-York Herald» ha da Costantinopoli 9: Due nuovi vapori completamente carichi di italiani espulsi dalla Turchia lasceranno Costantinopoli domani o mercoledì. Sono già quattro o cinque i vapori che partirono.

Si crede che quando tutti gli italiani saranno partiti, un'azione navale italiana comincerà su larga scala. Si vedono già navi italiane all'altezza di Lemno in direzione del nord.

SALONICCO 10 (B.) In seguito a una proposta avanzata dal Consolato germanico, le autorità hanno consentito eccezionalmente a circa cento italiani, ammalati e vecchi, di soggiornare ancora qui. La partenza degli italiani espulsi avviene in completo ordine, senza incidenti.

A Stambul si preparano carceri...

ROMA 10 (N.) La «Tribuna» ha da Filippopoli: Notizie da buona fonte mi mettono in grado di assicurarvi che le antiche carceri di Stambul, una volta adibite ai debitori insolubili, si stanno preparando per internarvi gli italiani che eventualmente ritornassero in Turchia subito dopo scaduto il termine fissato per l'espulsione. Questo termine, malgrado le voci in contrario sparse in questi giorni, scade sabato prossimo.

I grattacapi finanziari della Turchia

FILIPPOLI 10 (N.) Si ha da Costantinopoli: Si conferma che il ministro delle finanze Giavid bey, in seguito alle crescenti difficoltà sta studiando un progetto di nuove imposte o sopratasse da applicarsi durante la guerra.

In un articolo del giornale giovane turco «Halk» si rileva la gravità della situazione finanziaria. Il giornale dice che l'aver assunto la direzione del ministero delle finanze in queste condizioni costituisce un vero sacrificio per Giavid bey.

IN ALBANIA

SALONICCO 10 (B.) In seguito alle ultime misure del Governo, a Ipek e nei dintorni fu ristabilita la calma. Gli ulema e i notabili sperano che anche gli arnauti dispersi, che si trovano ancora sulle montagne, si lasceranno indurre al ritorno ai loro villaggi perché possano approfittare dell'amnistia. E' completamente assicurata la comunicazione per le strade, le comunicazioni postali e telegrafiche sono ristabilite.

Il «Sabah» di Costantinopoli apprende che circa 50 albanesi tentarono un attacco contro l'edificio del Governo e la caserma di Guesigne, ma furono respinti.

CAMERA ITALIANA**Petizioni e interrogazioni**

ROMA 10 (N.) Camera. All'ordine del giorno di questo lunedì parlamentare vi è un forte «stok» di petizioni. La prima è quella di certo Piyouti, il quale chiede una indennità di guerra, cui ritiene di aver diritto per danni subiti in seguito allo stato di guerra. Ma il relatore, on. Mango, a nome della commissione alle petizioni, propone l'ordine del giorno puro e semplice. La Camera approva, di modo che al petente non viene concessa nessuna indennità. Un'altra petizione è quella del Consiglio comunale di Venezia che chiede provvedimenti legislativi che valgano a rendere efficaci e sollecite le opere dei comuni nella procedura di abitabilità delle case insalubri, a scopi di risanamento edilizio. Viene proposto l'invio della petizione al ministro dell'Interno per le opportune iniziative.

Falcioni, sottoseg. all'interno: Non si oppone.

E la proposta è approvata. Avventuriero Raffaello presenta una petizione per sottoporre alla Camera un suo progetto di automobilismo, inteso ad affidare l'istruzione militare all'iniziativa privata, e di accordare come corrispettivo la riduzione della ferma. La commissione, però, non prende la petizione in considerazione.

Tangherlini Ubaldo, Leonelli Pietro ed altri superstiti dell'esercito formato nel 1860 per la liberazione delle Due Sicilie, chiedono che sieno posti in vigore i decreti dittatoriali, relativi ai premi sui demani dei comuni accordati a coloro che si sono battuti per la Patria.

Il relatore Mango propone, a nome della Commissione, l'invio agli archivi. Vi si oppone però, vivacemente, Pansini.

Manna: Propone la sospensiva, perché la Camera possa consultare tutti i documenti relativi all'argomento.

Comandini: Appoggia calorosamente la proposta di sospensiva.

Mango: Ci tiene a rilevare che invio agli archivi e a quell'invio non sono affatto zuppa e pan bagnato (risate ironiche). Tuttavia non si oppone alla sospensiva.

Analoga dichiarazione fa il sottosegretario Gallino, e la Camera approva la sospensiva.

Cominciano, quindi, le interrogazioni. La prima è dell'on. Marangoni, riguardante la composizione del Consiglio superiore di Belle arti; poi ce ne sono due altre notevoli, quella di Barzilai sulla questione ospitaliera di Roma; e quella di Astengo sulla sistemazione del porto di Savona. Ma nessuna provocazione incidenti, né desta soverchio interesse.

La seduta è tolta alle 18.55.

La partenza dei reali di Bulgaria**da Berlino**

BERLINO 10 (B.) Re Ferdinando di Bulgaria, il principe ereditario Boris e il principe Cirillo sono partiti alle 11. La regina Eleonora era già partita stamane per Seralim nel Mecklenburgo.

Re Ferdinando ha elargito 10.000 marchi per i poveri di Berlino.

La flotta germanica a Nuova York

NUOVA YORK 10 (N.) E' giunta qui la flotta germanica.

La dislocazione della flotta inglese

LONDRA 10 (N.) Alla Camera dei Comuni Bourgoyne, conservatore, domanda se in seguito alla conferenza di Malta sarà modificato il piano di riorganizzazione della nuova dislocazione della flotta.

Il ministro della marina Churchill risponde di non essere in grado di fare alcuna dichiarazione.

Nella quarta pagina: Nel mondo della truffa. - Teatri. - Tribuna. - Nella quinta pagina: Marina e navigazione. - Per l'elezione suppletoria di Pola. - L'appendice: La fata delle brughiere.

Bonar Law annuncia un voto di sfiducia

LONDRA 10 (N.) Bonar Law ha dichiarato alla Camera dei Comuni che in seguito alla recente dichiarazione di Mac Kenna circa l'atteggiamento dell'«Home Office» nella questione della tutela della libertà di lavoro, proporrà un voto di sfiducia al Governo.

Il chedivè a Londra

LONDRA 10 (Reuter) Si ha da Costantinopoli che il chedivè mercoledì sera partirà per l'Inghilterra per fare visita a re Giorgio a Windsor.

Gravissima situazione a Cuba

Una pioggia torrenziale che impedisce una sommossa

WASHINGTON 10 (B.) In seguito a un telegramma dell'invitato americano all'Avana il dipartimento della marina ha inviato subito colà due navi da guerra per la difesa degli stranieri, i quali temono per la loro vita.

AVANA 10 (N.) Una pioggia torrenziale caduta ieri ha preservato la capitale dal pericolo di una sommossa generale. Ieri sera le vie, prescindendo dalle truppe, erano deserte.

L'adunanza di protesta contro la slavizzazione delle Assise al Politeama Rossetti.

Migliaia di cittadini si radunarono ieri sera al Politeama Rossetti per protestare contro l'introduzione di processi slavi alle Assise nostre. Il teatro zeppo, rigurgitante, appassionato di tutti i fermenti di sdegno e di dolore che le continue ostinate menomazioni degli storici diritti nostri fanno ribollire nell'anima dei cittadini, aveva quel maestoso aspetto di grande assemblea che è noto a quanti conoscono le vicende di Trieste e la prontezza della città nel rispondere ogniquale volta la si chiami a difendere la sua esistenza italiana.

La massima larghezza era stata usata nella distribuzione degli inviti, non negandosi né a mazziniani, né a socialisti dissidenti, in quanto stieno sul terreno della nazionalità, anzi con tutta fiducia consegnando loro la tessera in bianco; e la parola nell'adunanza fu libera e illimitata come in vero e proprio comizio. Non noi ci dorremo di questa ampia libertà concessa; non ce ne dorremo nemmeno per esserci alcuni oratori giovani fuorviati talvolta dall'argomento di trattazione e impadroniti di una parte del tempo che tutto doveva essere dedicato a discutere uno dei nostri problemi più gravi. Verrà giorno, noi lo speriamo, che anche quei giovani apprezzeranno con più obiettiva giustizia alcune cose che essi vedono ancora in linee troppo semplici. Sentiranno essi, come noi la sentiamo, tutta la bellezza dell'impeto di amor patrio, e a questo sì, impeto veramente, sanamente, santamente giovanile - onde l'on. Gasser li ricondusse a specchiare la loro anima nella realtà dura, aspra, difficile della lotta che devono combattere con gagliarda concordia gli italiani dell'Austria. In quel momento, che fu vero momento di commozione, di passione palpitante, unanime, intensa, l'assemblea sentì di spiccare dirittamente il suo volo all'alta meta sua di affermazione della protesta di un popolo.

Cotesta protesta, in materia circoscritta dalla rigida linea del diritto, non poteva essere che protesta di diritto, quindi protesta giuridica, formulata da chi ha consuetudine col linguaggio preciso di quelle leggi di giustizia, che valgono per gli individui come per i popoli. Era naturale ed inevitabile che convocando, per rafforzare tale protesta, una libera e popolare assemblea, non potessero mancare divagazioni di alcuni oratori improvvisi fuor di terreni giuridici che non tutti battono con altrettanto sicurezza. Quello che dell'assemblea popolare s'aspettava era la concitazione unanime, era l'immediata reazione allo strappo doloroso inflitto ad una delle forme più legittime dell'italianità nostra. E questo si ebbe. La concitazione, la reazione d'anima si ritrovarono nello scatto delle mille mani protese a votare l'ordine del giorno proposto dal relatore e raccomandato all'amor patrio di tutti gli italiani, ancorché il «veto» del commissario governativo impedisse di aggiungere quelle proposte di azione nazionale radicalissime, alle quali, almeno nella loro parte più pratica e più concreta, era stato segno di assenso l'applauso dell'assemblea.

Presiede l'avv. Camillo Ara e rappresenta l'autorità politica il consigliere di Polizia dott. Pechotich.

Il discorso del presidente

I popoli - premette l'avv. Ara - hanno conquistato la libertà civili e politiche col sangue dei loro martiri: tutte le costituzioni furono conseguite a prezzo di sangue. La costituzione di uno Stato è perciò il risultato storico della lotta combattuta fra lo Stato e i cittadini, ed è nella sua essenza una specie di patto bilaterale, che limita i diritti dello Stato e fissa i diritti dei cittadini. Entrambi i contraenti, Stato e cittadini, hanno l'obbligo di rispettare la costituzione. Se i cittadini trasgrediscono i limiti dei loro diritti, commettono un reato, e sono puniti col rigore della legge penale. Se lo Stato trasgredisce i limiti dei suoi diritti, commette a sua volta un reato e dovrebbe in teoria essere punito, sia con l'accusa dei ministri responsabili, sia con processi contro i funzionari, sia con altre forme di reazione, quando i cittadini, i cui diritti sono violati con lesione della costituzione, non hanno la potenza politica di punire lo Stato che li viola.

Non assistiamo noi oggi - continua l'oratore - alla tragica lotta costituzionale ed alla conseguente reazione dell'Ungheria, ove una maggioranza parlamentare imbavaglia la minoranza mediante il potere esecutivo della polizia? In Austria il 19 della legge fondamentale dello Stato del 21 dicembre 1867 sui diritti generali dei cittadini, dice: «Tutte le nazioni dello Stato hanno uguali diritti, ed ogni nazione ha il diritto inviolabile alla tutela ed alla cura della sua nazionalità e della sua lingua».

Che cosa significa questa prescrizione della costituzione? Significa, che ogni na-

zione - anche noi italiani - ha il diritto inviolabile di difendere e di curare la propria nazionalità e la propria lingua; significa, che l'altro contraente, lo Stato, non può violare né concorrere a violare questo diritto inviolabile senza violare la costituzione; significa che lo Stato ha il dovere di non mancare, eppure, per ragioni politiche di Governo, lo stato di possesso nazionale di una città, di una provincia; significa che anche quegli aggruppamenti nazionali che sono una piccola minoranza nello Stato hanno, secondo la costituzione, il diritto inviolabile alla propria integrale conservazione, e che né tendenze politiche avverse, né potere di Stato, né prevalenza parlamentare di maggioranza soprafratelli, né il pretesto di equiparare in una singola regione le varie nazionalità ivi conviventi valgono senza violazione della costituzione a modificare lo stato di possesso nazionale.

Per contro, - si chiede l'oratore - che cosa avviene qui da noi? Lo Stato che cosa fa qui? Giorno per giorno, ora per ora, con tutti i mezzi, con ogni sorta di sistematica di amministratori slavi, sorvi dello Stato slavi, ferrovieri slavi, operai slavi, con la slavizzazione delle scuole, delle chiese, degli uffici, dei Tribunali, ed ora persino della Corte d'Assise, col favorire in ogni particolare della vita sociale ed economica gli slavi e con l'avversare sempre e sempre noi - lo Stato altera in nostro danno lo stato di possesso nazionale della città.

E' rispettata con ciò la costituzione? Non è con ciò violato il diritto inviolabile sancito dal § 19 della legge che ha dianzi a noi? Non viene con ciò - col peso di tutta la potenza insita nello Stato - pregiudicato il nostro stato di possesso nazionale?

Di fronte a tale stato di cose - conclude l'avv. Ara - è necessaria la più solenne protesta contro la muovissima offesa alla nostra nazionalità e alla nostra protesta alla nostra coscienza, il grido disperato di un popolo che vuol vivere! (applausi).

Il presidente da quindi

la parola al relatore

avv. Vidacovich, il quale accennato all'adunanza di protesta tenutasi il 1 corr. all'Associazione Patria, spiega come l'ordine comizio sia stato convocato, per unanime deliberazione di quella assemblea, acciò che in forma più ampia e solenne fosse riaffermato il risoluto animo di Trieste di fronte agli attacchi mossi alla sua italianità.

I processi slavi tenuti recentemente alle Assise - rileva l'oratore - non costituiscono un fenomeno isolato; essi si rannodano alla lunga serie d'atti, che l'imperiale governo da tre anni va compiendo nel campo giudiziario come nell'amministrazione, a tutto danno del nostro vantaggio nazionale e a tutto vantaggio delle mire di prevalenza con tanto ardore perseguitate dai nostri avversari. E poiché erano anche stati preceduti da avvisi e da indizi non dubbi del fine a cui si voleva pervenire, poterono non riuscire una sorpresa: non potevano però non incontrare, la più fiera opposizione nel sentimento cittadino, più di qualunque altra innovazione linguistica finora compiuta nel nostro foro. Difatti a ognuno doveva essere manifesta la gravità eccezionale d'un provvedimento, il quale toccava un consenso dove la funzione più importante non aspetta che l'impiegato dello Stato ma il rappresentante del popolo. Infatti, è la manifestazione della coscienza popolare, è la coscienza popolare di Trieste che è e fu sempre italiana, (vivi applausi). La slavizzazione della giuria tende dunque in modo diretto ad alterare la fisionomia nazionale della città.

L'oratore espone quindi, come già aveva fatto all'Associazione Patria, i termini della questione dal punto di vista giuridico e a quale complicato sistema si sia dovuto ricorrere per attuare la slavizzazione delle Assise. Questi stessi macchinosi espedienti stanno a dimostrare come l'innovazione sia contraria alle condizioni vere del paese, e danno motivo alla nostra protesta in duplice riguardo: anzitutto, contro la politica seguita dal Governo a danno del nostro possesso nazionale, ed in secondo luogo, contro la forma adottata, poiché quella politica si persegue usando, con pericolo del prestigio della giustizia, delle norme di legge stabilite nell'esclusivo interesse del giudizio. E se le ragioni della protesta, tanto giuste ed evidenti, abbisognassero d'un maggiore appoggio, quale più efficace rincalzo cercheremmo noi degli episodi, che si svolsero durante l'attuale sessione d'Assise? Non abbiamo veduto noi - esclama l'oratore - un dibattimento, che secondo tutte le previsioni doveva tenersi in lingua slava, venir pertrattato in italiano, secondo l'uso antico, perché il difensore era italiano, e l'accusato, pur essendo slavo, non aveva voluto saperne di scegliere un altro difensore? E non abbiamo veduto, in questo processo medesimo, por la politica nell'aula da un perito, il quale pretendeva di parlare in slavo, quantunque sapesse che i giurati, che dal suo parere dovevano essere illumi-

PROCESSO PATERNÒ

ROMA 10 (N.) Processo Paternò. L'udienza si apre alle 15.30. L'avv. Scimone della difesa chiede che, per lunedì, meglio i rapporti corsi fra il Paternò e la contessa, sieno lette alcune lettere scambiate dai due amanti, e cioè quelle più significative. La P. C. ritiene però più opportuno che vengano lette tutte le lettere, dalla prima all'ultima, perché i giurati non si facciano convincimenti errati sulla qualità delle relazioni e sui sentimenti veri dei due protagonisti della tragedia. Il presidente cerca invano di conciliare le due proposte, proponendo a sua volta che le due parti indicino le lettere che credono più opportuno siano lette. E così viene stabilito di leggere tutto quanto il carteggio intercorso fra i due amanti. Le lettere sono 423.

L'udienza viene sospesa per qualche minuto. Quando è ripresa, sono le 17. Si procede subito alla lettura delle lettere per ordine cronologico, a cominciare da una dal Paternò scritta alla contessa nell'agosto 1909, e così di seguito, alterando la lettura di una lettera di Paternò ad un'altra della contessa Trigona. Si prevede che la lettura di tutte le lettere durerà quattro giorni!

La lingua che la slava, gli viene riconosciuto il diritto di difendersi dinanzi a persone che conoscano la sua favella; benché, se tale diritto dovesse essere osservato fino alle sue estreme conseguenze, in una città marinara come Trieste, dove si riversano i detriti di tanti popoli, si dovrebbero tenere dibattimenti in tutte le lingue d'Europa (ilarità); benché ciò non si faccia in tante città dell'interno; benché tale principio non sia stato seguito talvolta quando si trattava di nostri connazionali. Quando giovani nostri, accusati di fatti che risultarono non essere stati da loro commessi, furono mandati a Vienna o a Graz o altrove, in un ambiente che doveva esser loro ostile, dinanzi a persone che non conoscevano la loro lingua, obbligati essi a parlare in una lingua che non era la loro (grida di protesta). Ebbene - esclama l'oratore - gli accusati che non conoscono l'italiano, si mandano a giudicare a Lubiana in un ambiente ad essi favorevole (applausi vivissimi) si istituisce nei loro tribunali una Corte d'Assise che giudichi dei loro malfattori; non qui, perché la Corte di Assise è una delle più alte conquiste della rivoluzione per la libertà, rappresenta l'anima collettiva della città, e quest'anima in una città italiana come Trieste non può essere che italiana (applausi vivissimi). La Corte d'Assise oltre ad essere il più nobile dei giudici è inoltre una palestra di feconda attività intellettuale, onde i processi d'Assise rimangono talvolta nella storia d'un popolo come fatti memorabili. Per giudicare alla coscienza dei giudici noi di spuntarsi e contendersi la vittoria, accusa e difesa si servono dell'eloquenza, che è la più suggestiva delle armi. La discussione si allarga, si eleva, si scivola e penetra profonde questioni di psicologia, studia l'animo e la responsabilità degli accusati, e delinea talvolta nuovi prospetti del diritto. In questa funzione le è valido sussidio la perizia forense. Poiché la scuola penalista italiana, proclamò a tutto il mondo il principio che nei processi penali in prima linea dovesse esaminarsi la personalità del reo, fu data l'arma preziosa della perizia forense, della quale gli italiani furono i più nobili rappresentanti. Basti ricordare i nomi di Lombroso, di Morselli e di Tamassia, ispirandosi a questo alto ideale, nutriti di forte cultura, numerosi medici della città nostra avevano emesso pareri nei quali non si sapeva se più ammirare la bellezza della forma o la profondità della dottrina, ed avevano così stabilito che la Corte d'Assise divenisse anche un tempio dell'arte e della scienza. Ebbene, anche questo modesto ma pure importante campo della nostra attività nazionale ci viene ora manomesso, contrastato, limitato. Ma la maggior parte, lo si è detto e non è male che lo si ripeta, è risolta contro la retta amministrazione della giustizia. Come già è stato accennato, il principio della ricusazione dei giurati istituito dal legislatore serve a che il componimento del banco della giuria sia ispirato dal principio di opportunità processuale, e perché non si cristallizzino nelle stesse persone, con col nuovo sistema che si è ora adottato, sostituendo al principio processuale quello linguistico, il procedimento si è cristallizzato. Con ciò si è dato il più grave colpo all'istituto della giuria, togliendogli le garanzie di cui il legislatore aveva voluto circondarlo. E le prime vittime di questo sistema sono gli impiegati italiani dei nostri Tribunali, che sono la maggioranza. Essi, che si distinguono per profondità di cultura, per dottrina e per acume giuridico, perché hanno nel sangue la virtù della legge che fu mestiere di diritto, si vedono da questa infiltrazione ostacolata e contrastata in ogni modo la loro carriera, ed è giusto che anche in loro difesa si elevi da parte nostra una fiera protesta (applausi).

Ordine del giorno

«I cittadini di Trieste, convocati il 10 giugno 1912 a Comizio al Politeama Rossetti,

ravvisano nella slavizzazione della Corte d'Assise compiuta con una speciale composizione della lista annuale e con l'uso non legale del diritto di ricusazione dei giurati un nuovo episodio della tendenza slavizzatrice del Governo, che vuole alterare la fisionomia nazionale della città.

Protestano contro questa nuova offesa alla italianità di Trieste e contro questo nuovo tentativo di menomare lo stato di possesso nazionale degli italiani;

protestano contro la forma adottata, dannosa anche al prestigio dell'amministrazione della Giustizia, poiché un diritto sacro consentito dalla procedura al rappresentante della legge viene convertito in arma di lotta nazionale;

invitano tutti gli italiani di Trieste e della Regione Adriatica a rendersi esatto conto del pericolo sempre maggiore rappresentato da questa tendenza e a raccogliersi tutti, compresi gli impiegati dello Stato che hanno coscienza nazionale, in serrata falange ed a resistere con ogni possa alla slavizzazione, sia che si tratti d'imposizioni dall'alto, come nel caso presente, sia che consista nella quotidiana importazione e penetrazione di elementi etnici avversari;

reclamano dal Governo la cessazione di questa situazione e di questa tendenza, lesive per l'italianità del paese, e domandano la sospensione dei dibattimenti slavi alla Corte d'Assise di Trieste.

Aperta la discussione chiede di parlare

l'avv. Pincherle

La nostra protesta di 15 giorni fa - egli dice - era sorretta da valide ragioni di diritto, la nostra protesta d'oggi è inoltre giustificata dall'eloquenza dei fatti. I processi che si sono avvicinati in questa avventurosa tornata delle pubbliche Assise hanno dimostrato che la slavizzazione dell'aula non corrisponde a un bisogno o ad esigenze dell'accusa ma, sia imposta dalla brama insaziabile dei politici che si siedono al banco della difesa. Due processi furono tenuti in sloveno mentre avrebbero dovuto tenersi in italiano; l'uno perché già in italiano era stato trattato alle nostre Assise, l'altro perché era diretto contro un imputato vissuto molti anni nella nostra città, impiegato in una città cittadina della quale aveva peccato, e che nel confronto col danneggiato parlava in italiano. Per altri due processi s'erano previste trattazioni in sloveno, ma poiché la giuria non riuscì composta secondo il desiderio dei difensori sloveni, essi furono tenuti in italiano, e la nostra lingua fu un'altra volta signora dell'aula senza che sorgessero inconvenienti o fosse turbata la serenità della giustizia. Ma mi è risultato - continua l'oratore - un fatto tale, che dimostra a quali assurdità porti un tale sistema. Mi ha narrato un funzionario del Giudizio che nel processo slavi il banco della giuria è composto in parte di sloveni e in parte di croati, e che la lingua slovena è quella croata divergono molto fra di loro, tanto che un croato non comprende lo sloveno e uno sloveno non comprende il croato (ilarità); onde si viene a questa paradossale conseguenza, che in questi processi l'accusato non è compreso dai giudici. Invece tutti comprendono l'italiano anche quelli che provengono dai punti più eccentrici del raggio di giurisdizione del nostro Tribunale; e ciò dimostra la potenza della nostra civiltà, che impone la conoscenza della nostra lingua a tutti coloro che vivono nel nostro ambiente o che con essa vengono a contatto, come le antiche aquile di Roma portavano insieme con gli uccelli vincitori il dolce eloquio di Orazio e di Virgilio (applausi). Io voglio ammettere che una volta tanto si trovi anche un accusato che non conosca al-

tra lingua che la slava, gli viene riconosciuto il diritto di difendersi dinanzi a persone che conoscano la sua favella; benché, se tale diritto dovesse essere osservato fino alle sue estreme conseguenze, in una città marinara come Trieste, dove si riversano i detriti di tanti popoli, si dovrebbero tenere dibattimenti in tutte le lingue d'Europa (ilarità); benché ciò non si faccia in tante città dell'interno; benché tale principio non sia stato seguito talvolta quando si trattava di nostri connazionali. Quando giovani nostri, accusati di fatti che risultarono non essere stati da loro commessi, furono mandati a Vienna o a Graz o altrove, in un ambiente che doveva esser loro ostile, dinanzi a persone che non conoscevano la loro lingua, obbligati essi a parlare in una lingua che non era la loro (grida di protesta). Ebbene - esclama l'oratore - gli accusati che non conoscono l'italiano, si mandano a giudicare a Lubiana in un ambiente ad essi favorevole (applausi vivissimi) si istituisce nei loro tribunali una Corte d'Assise che giudichi dei loro malfattori; non qui, perché la Corte di Assise è una delle più alte conquiste della rivoluzione per la libertà, rappresenta l'anima collettiva della città, e quest'anima in una città italiana come Trieste non può essere che italiana (applausi vivissimi). La Corte d'Assise oltre ad essere il più nobile dei giudici è inoltre una palestra di feconda attività intellettuale, onde i processi d'Assise rimangono talvolta nella storia d'un popolo come fatti memorabili. Per giudicare alla coscienza dei giudici noi di spuntarsi e contendersi la vittoria, accusa e difesa si servono dell'eloquenza, che è la più suggestiva delle armi. La discussione si allarga, si eleva, si scivola e penetra profonde questioni di psicologia, studia l'animo e la responsabilità degli accusati, e delinea talvolta nuovi prospetti del diritto. In questa funzione le è valido sussidio la perizia forense. Poiché la scuola penalista italiana, proclamò a tutto il mondo il principio che nei processi penali in prima linea dovesse esaminarsi la personalità del reo, fu data l'arma preziosa della perizia forense, della quale gli italiani furono i più nobili rappresentanti. Basti ricordare i nomi di Lombroso, di Morselli e di Tamassia, ispirandosi a questo alto ideale, nutriti di forte cultura, numerosi medici della città nostra avevano emesso pareri nei quali non si sapeva se più ammirare la bellezza della forma o la profondità della dottrina, ed avevano così stabilito che la Corte d'Assise divenisse anche un tempio dell'arte e della scienza. Ebbene, anche questo modesto ma pure importante campo della nostra attività nazionale ci viene ora manomesso, contrastato, limitato. Ma la maggior parte, lo si è detto e non è male che lo si ripeta, è risolta contro la retta amministrazione della giustizia. Come già è stato accennato, il principio della ricusazione dei giurati istituito dal legislatore serve a che il componimento del banco della giuria sia ispirato dal principio di opportunità processuale, e perché non si cristallizzino nelle stesse persone, con col nuovo sistema che si è ora adottato, sostituendo al principio processuale quello linguistico, il procedimento si è cristallizzato. Con ciò si è dato il più grave colpo all'istituto della giuria, togliendogli le garanzie di cui il legislatore aveva voluto circondarlo. E le prime vittime di questo sistema sono gli impiegati italiani dei nostri Tribunali, che sono la maggioranza. Essi, che si distinguono per profondità di cultura, per dottrina e per acume giuridico, perché hanno nel sangue la virtù della legge che fu mestiere di diritto, si vedono da questa infiltrazione ostacolata e contrastata in ogni modo la loro carriera, ed è giusto che anche in loro difesa si elevi da parte nostra una fiera protesta (applausi).

La circostanza che un'adunanza di partito - conclude l'oratore - chiamata per protestare contro un fatto, chiede e reclama che si convochi un comizio per riaffermare questa protesta in forma più ampia, dimostra due cose: dimostra come profonda e sentita sia stata l'offesa e come pronto sia il bisogno di reazione e dimostra pure come le nostre energie di resistenza non siano indebolite, ma pronte a ridestarsi ogni qualvolta il bisogno lo richieda. E se del fatto per cui siamo qui radunati dobbiamo da un lato dolerci, dall'altro dobbiamo rallegrarcene, perché ci è lecito non disperare dell'avvenire e dei destini della nostra civiltà (applausi vivissimi prolungati).

Altri oratori

Prende, quindi, a parlare con molto calore e in forma molto vibrata, il signor Balbi, mazziniano, il quale da ragione di un'aggiunta che vorrebbe fatta all'ordine del giorno proposto. Accanto alla protesta occorre anche fissare - egli dice - un programma d'azione concreto consistente di energici provvedimenti (applausi). Bisogna che nelle aziende municipalizzate non si permetta che la mano d'opera slava soppianti quella nostrale e che tutti i datori di lavoro che vogliono conservare l'intangibile italianità di queste terre eliminino dalle loro aziende gli slavi che vi fossero occupati (vivi applausi).

Parlano poi brevemente svolgendo ordini d'idee analoghe a quelle del signor Balbi, il mazziniano signor Carlo Peruga e il signor Cuttin.

A questo punto, poiché alcuni oratori avevano accennato ad esibizioni, si aprono discorsi da quello che era l'argomento concreto per cui l'adunanza era stata convocata, il presidente riprende la parola per metter bene in chiaro alcune circostanze.

Paro a me - egli dice - che da un lato non s'intenda la solennità di questa manifestazione, e dall'altro non s'intenda quanto difficile sia la vita degli uomini che sono proposti al partito. Occorre una attività intensa, costante, e voi che dimostraste così nobili sensi oggi col vostro applauso, dovete, e ve lo raccomando con cuore italiano, far propaganda giorno per giorno fra tutti i vostri concittadini, e non soltanto nei pubblici comizi. Nella vita della nostra città occorre che i comizi siano un'istruzione, e questo comizio ci porterà forse questo frutto veramente utile, che dia entusiasmo a tutti i consenzienti nella difesa, che ciascuno di noi si senta un soldato nella difesa dell'italianità di queste terre. Usciti di qui ognuno si rammenti del dovere imperioso di combattere ovunque e sempre per l'italianità. Se staremo serrati tutti come in una falange in quest'opera di difesa, non potremo cadere. Non dobbiamo avversare singoli discorsi o singole tendenze. Tutti vogliono che gli dicano l'animo loro per la difesa dell'italianità fanno opera patriottica, ma non dobbiamo dimenticare lo scopo di questa adunanza, che è una protesta solenne. Bisogna che noi rap-

presentiamo una falange serrata per la difesa, che ciascuno di noi abbia questa coscienza, e se ciascuno di noi farà quanto sta in lui, noi non potremo soccombere (applausi).

l'on. Gasser

A quindi la parola l'on. Gasser il quale con accento vibrante di commozione e con lo slancio di tutta l'anima richiama l'assemblea alla necessità della più stretta concordia nella più salda e tenace difesa.

Dopo quanto è stato detto - osserva - io potrei anche rinunciare a parlare. Ma questa adunanza ci dimostra che noi abbiamo molto da imparare dagli slavi, i quali hanno pure degli scerzi fra loro, ma quando si tratta d'una questione nazionale hanno una casa dove si raccolgono per trattare tutti d'accordo. Io sono perfettamente d'accordo che noi per vincere in questa lotta in cui si tratta della nostra esistenza abbiamo bisogno di fatti, d'un programma deciso, determinato. Ma noi abbiamo bisogno d'un programma che tocchi non soltanto la questione morale ma anche quella economica. In questa c'è molto da fare perché noi non possiamo dimenticare tutte le classi sociali che qui soffrono ed hanno bisogno d'aiuto (applausi), abbiamo bisogno d'un lavoro serio che atto per atto sia ispirato all'amor di patria. In questo stesso ambiente abbiamo assistito in momenti di lotta a fremiti d'entusiasmo. Pensiamo che ci troviamo in lotta continua, e che c'è bisogno del nostro incessante entusiasmo. Questo pensiero deve acuire le nostre forze; questo pensiero non c'indebolirà ma rinfoderà i nostri propositi e soltanto così riusciremo vincitori. Non programma di parole dunque, ma di fatti veri. Sapete che in certi momenti l'anima nostra vorrebbe scattare in grida di dolore; ma freniamola, che forse qui fuori i nostri nemici aspettano queste grida per rivincere (applausi). Concordia, questo è l'appello che io faccio a voi, o cittadini (applausi vivissimi).

Il presidente annunzia quindi che l'on. Pitacco il quale, reduce dal congresso della Lega Nazionale tenutosi a Pergine, era intervenuto al comizio e si era anche iscritto per parlare, ha dovuto poco prima allontanarsi perché chiamato urgentemente altrove.

La votazione

Constatato che nessun altro chiede di parlare, il presidente annuncia il passaggio alla votazione dell'ordine del giorno già preleto al quale, il sig. Balbi ha fatto una proposta d'aggiunta. Senonché il rappresentante dell'autorità politica dichiara di non poter consentire che sia messa al voto tale aggiunta perché essa eccita dall'oggetto dell'adunanza. Il sig. Balbi - continua il presidente - si è dichiarato perfettamente d'accordo sulla necessità e la solennità della proposta per quanto riflette la prima parte dell'ordine del giorno, e che d'altronde ha visto la sua proposta raccogliere la generalità degli applausi dell'assemblea, dovrà convenire che la votazione non può seguire che sull'ordine del giorno puro e semplice.

Dichiara quindi che la presidenza potrà prender atto della proposta Balbi in quanto riflette una raccomandazione al partito nazionale liberale e al Consiglio comunale, e che quest'atto è necessario legalmente, è messa solo la parte letta dall'avv. Vidacovich che riflette esclusivamente la slavizzazione delle nostre Assise.

Balbi: E' necessario che di fronte alla prepotenza del Governo... (Il commissario di polizia chiama all'ordine l'oratore per queste parole). «Sono d'accordo insomma che non sia votata la mia aggiunta, ma chiedo che la presidenza del comizio trasmetta l'ordine del giorno al sig. Podestà di Trieste, perché egli lo trasmetta a sua volta alla Giunta Municipale».

L'ordine del giorno letto dall'avv. Vidacovich è quindi approvato dall'assemblea.

Il presidente annunzia che gli studenti italiani di Vienna hanno mandato un entusiastico telegramma d'augurio di adesione plaudente alla manifestazione cittadina. Vivi applausi accolgono questo annuncio. Il presidente dichiara quindi chiuso il comizio.

Dopo il comizio.

Circa mezz'ora prima che il comizio avesse fine, alle moltissime guardie già sparpagliate in via dell'Acquedotto si unì un'altra numerosissima squadra la quale, agli ordini dell'ispettore Gulich, si schierò dinanzi alla porta di via Valsugana, e si notò che questo caffè è ordinariamente frequentato da sloveni. Finito il comizio, la folla si riversò sulla via dell'Acquedotto, al grido di «Viva Trieste italiana!» e si formò in colonna. Regnavano,

Nel mondo della truffa Oro a chilogrammi!

Come a suo tempo abbiamo narrato, la mattina dell'1. corr. fu arrestato a Zara tale Ulrich, di 32 anni, da Orlich, il quale sarebbe un vero principe della truffa.

Sul fatto abbiamo questi ulteriori particolari. Tornato circa due anni fa a Zara, dopo parecchi anni d'assenza, l'Ulrich, ch'era partito povero in canna, si diede a sfoggiare ricchezza.

«Se volete far fortuna - diceva a tutti quelli che lo avvicinavano - bisogna che abbandoniate queste terre di miseria. Qui non si vive, si vegeta. La fortuna è là, la terra dell'oro...»

E secondo lui, la famosa terra dell'oro era il Transvaal, da dove - secondo le sue affermazioni - egli proveniva. Affermava ancora d'aver fatto parte dell'esercito inglese e di essere giunto fino al grado di maggiore.

Qualcuno credeva a qualche altro non credeva alle parole dell'Ulrich. Tutti, però, lo rispettavano e s'inclinavano al signore. Ma era poi vero quanto affermava? Nemmeno ora si può affermarlo o negarlo con certezza. Quello che si sa, sì è che l'Ulrich la scalava da gran signore e che ogni qual tratto spariva da Zara per recarsi nelle grandi capitali dove - stando alle sue affermazioni - aveva estesissime relazioni con influenti personaggi.

La locale polizia, venuta a conoscenza dello sperpero di quattrini che l'Ulrich andava facendo per il mondo, finì col sospettare trattarsi di un gabbaiamento e si affrettò a comunicare tale sospetto all'ufficio di polizia di Zara. Questo, allora, assunse informazioni sul conto del signorotto ed apprese il seguente fatto. Qualche tempo prima, l'Ulrich aveva stretto amicizia con certo signore Melada e lo aveva indotto anche ad introdurre nella sua famiglia. Dopo qualche giorno, l'Ulrich, preso il signor Melada a quattr'occhi, gli aveva tenuto un discorso del seguente tenore.

«Lei non immagina, ma io, come mi vede, sono forse l'uomo più ricco di tutta la Dalmazia...»

— Felicitazioni.

«Aspetti. Nel Transvaal, e precisamente a Kronstadt, io sono riuscito a mettere assieme una straordinaria quantità di verghe d'oro per il valore complessivo di circa mezzo milione...»

— Accidenti!

«Ma che ne faccio? Essendo io suddito inglese, non posso venderlo in Europa poiché temo i rimbrotti del mio governo...»

— E allora...

«Dovrebbe incaricarsi lei. Lei è un uomo stimato da tutti e sono persuaso che riuscirebbe molto meglio di un altro a trarmi dall'imbarazzo. Lei, naturalmente, percepirebbe il suo percento...»

— Ma...

«Mi lasci finire. Io le porterò una quantità delle mie verghe e lei cercherà di venderle. Accetta? Bravo! Dunque è combinato. Ora, però, lei dovrebbe farmi il favore di anticiparmi 5-6000 corone...»

— Ma...

«Momentaneamente mi trovo senza denaro e ai miei parenti non voglio ricorrere...»

Il signor Melada aveva risposto che si avrebbe pensato a ciò che era lasciato.

Gli addetti all'ufficio di polizia, appreso ciò, condivisero il sospetto dell'autorità di Trieste e, arrestato l'Ulrich, ne perquisirono l'abitazione. In questa fu trovata effettivamente una quantità straordinaria di metallo giallo, ma era poi veramente oro? Pare di no. Secondo i competenti, si tratterebbe di una lega di vari metalli, ma l'oro non centrerebbe affatto. Il metallo, che pesa circa 9 chilogrammi, fu trasportato nel gabinetto del giudice istruttore. Si rilevò, poi, che l'Ulrich aveva già esteso una certa quantità del presunto oro e non soltanto in Europa, ma anche in America, truffando un'immensa quantità d'ingegneri. Il metallo trovato in casa sua sarebbe stato trasportato in Dalmazia, con un piroscafo dell'Ungaro-Croata e sarebbe stato spedito da Fiume.

L'Ulrich, che continuava a sostenere d'aver portato l'oro dal Transvaal, avrebbe condotto vita quanto mai avventurosa, sempre ingannando il prossimo. Egli appartiene ad una buona famiglia di Zara che ora trovasi nella massima costernazione. La polizia, intanto, ha scritto alle autorità del Transvaal chiedendo informazioni sul ritenuto gabbaiamento.

Putiferio all'osteria. - Leggero ferimento. L'altra sera verso le 11, nell'osteria «Al buon gusto», di Giorgio Novacovich, in via del Pesce N. 1, avvenne un putiferio d'inferno. Un giovanotto, Francesco Rocco, di 19 anni, calderaro, da Pola, abitante in via di Makanton N. 19, trovò da dire per un fante attivo come tale Matteo Vucovich, di 50 anni, e, dopo un aspro scambio di ingiurie, lo colpì alla testa con una bottiglia da due litri, cagionandogli una leggera ferita. Nel tramonto, qui intervennero alcuni amici del Rocco, andarono in pezzi bottiglie, stoviglie, bicchieri e sedie, arrecando al Novacovich il danno di 44 corone. Avvertito del fatto, si recarono sul luogo alcune guardie, ma al loro giungere i violenti, meno il Rocco, erano già spariti. Il Rocco fu arrestato, e alla Polizia ammise di aver ferito il Vucovich, ma disse di averlo colpito perché questi, dopo aver turbato l'allegria della sua compagnia chiacchiando ad alta voce mentre questa cantava, rimproverato, gli aveva lanciato in testa un oggetto contundente, in modo da ferirlo. Fu trattenuto.

Dalla cantata, al secchio d'acqua e alle minacce a mano armata. Faceva molto caldo nell'interno del locale, e la comitiva di giovanotti, della quale faceva parte l'agente di commercio Antonio Doriz, di 22 anni, da Sarajevo, abitante in via del Solitario N. 13, si accommodò alla meglio nel cortile della casa, che appartiene di diritto all'osteria. Questa si trova in via della Fonderia N. 2. Votati alcuni bicchieri di vino, i giovanotti si misero a cantare e, siccome non erano che le 8, l'oste li lasciò fare. Non si può dire che a quell'ora turbassero la quiete notturna, ma i loro canti finirono col dare sui nervi ad un inquilino della casa, il quale rovesciò sulla comitiva un recipiente di acqua. Chi era stato a fare il lancio, il gestito? Non si sa su quale base. Il Doriz si pose in capo che a giocare loro il brutto tiro era stato l'inquilino Luigi Trampus, e, salito nella sua abitazione, gli chiese spiegazioni. Quel che sia avvenuto fra loro, s'ignora; certo è che il Trampus fece poco dopo arrestare il Doriz, dicendo che questi lo aveva minacciato con una rivoltella. Il Doriz, interrogato alla Polizia, dichiarò che il Trampus lo aveva colpito con uno schiaffo, e ch'egli aveva estratta l'arma al solo scopo di intimorirlo. Nondimeno fu trattenuto.

Arresto per furto. A richiesta di Giuseppe Petrovich, abitante nel Secondo Alloggio Popolare, domenica mattina alle ore 8 fu arrestato in uno dei giardineti di piazza della Stazione il falegname Marcello V., di 15 anni, abitante nello stesso alloggio. Alla Polizia, il Petrovich parlò che durante la notte il giovanotto lo aveva derubato del portamoneta contenente due corone. Il V. si protestò innocente; ma, essendo stato trovato in possesso di due corone e 60 centesimi, delle quali non seppe spiegare la provenienza, fu trattenuto.

Durante il lavoro. Bontolo Fondi, di 33 anni, abitante in via S. Marco N. 20 e occupato al Cantiere di San Rocco, iermatino, mentre lavorava, cadde da una considerevole altezza e riportò una contusione al capo, con commozione cerebrale. Dopo essersi medicato dai dott. De Luca, di Muguria, il Fondi fu trasportato con una barella all'Ospedale, ove venne accolto nel decimo riparto.

* Augusto Maurich, di 27 anni, iuratore, abitante a Roiano N. 69, ieri alle 2 pom., mentre lavorava in una casa in costruzione in via Montorsino, precipitò da parecchi gradini d'una scala e riportò contusioni alle gambe e al capo. Con il carro-ambulanza venne trasportato all'Ospedale.

* Luigi Stropolo, di 21 anni, iuratore, abitante in via dei Navali N. 47, ieri, mentre lavorava, si ferì accidentalmente alla mano destra. Poiché la lesione era di certa gravità, alla Guardia medica gli prestarono le prime cure, e poi lo consigliarono di recarsi all'Ospedale.

* Giuseppe Antonich, di 36 anni, muratore, abitante in Grotta di Sopra N. 50, ieri nel pomeriggio, mentre stava demolendo un'annata, cadde da quattro metri d'altezza e riportò una forte contusione al piede destro. Ricorse per le cure alla Guardia medica.

Per opera altrui. Per lesioni riportate per opera d'altri, ricorsero ieri alla Guardia medica: Bianca Buzzi, di 32 anni, abitante in via Paolo Diacono N. 5, con una ferita al labbro inferiore.

* Elena Naglich, di 35 anni, e Anna Fabaz, di 14 anni, abitanti in via del Molino a vento N. 112, per suffusioni ed escoriazioni al braccio e alla spalla sinistra l'una, e l'altra, per suffusioni al parietale ed al braccio destro.

* Ruggero Angeli, di 30 anni, guardia municipale, abitante in via Pier Paolo Vergerio 223, con contusioni alla faccia.

* Giuseppe Mezza, di 25 anni, manovale, abitante in Rozzoli N. 114, con una ferita alla mano destra e un ematoma intorno all'occhio destro.

* Romolo Romani, di 49 anni, piazzista, abitante in via Giusse Canalicci N. 40, con due ferite lasciate al parietale e contusioni alla scapola sinistra.

Morsicata da una scimmia. La cuoca Maria Vucovich, di 36 anni, abitante in Corso N. 2, ieri venne morsicata da una scimmia al braccio sinistro e riportò delle lesioni per le quali dovette recarsi alla Guardia medica.

Lesioni accidentali. Ricorsero ieri alla Guardia medica: Carlo Russian, di 25 anni, fuochista sul piroscafo «Oceania», per un ematoma sopra l'occhio destro; Attilio Donzetti, di 19 anni, orfice, abitante in via di Makanton N. 15, per una ferita al medio destro; Giuseppe Busello, di 16 anni, elettricista, abitante in via S. Giacomo in Monte N. 22, per escoriazioni all'indice sinistro.

Cadute. Renata Garrini, di 13 anni, abitante in via del Sapone N. 5, ieri, cadendo, riportò la distorsione del piede sinistro.

* Giuseppe Pacor, di 31 anni, legatore di libri, abitante in via della Guardia 50, ieri, cadendo, riportò la distorsione della mano sinistra.

Ricorsero alla Guardia medica.

* Iersera Giovanna Herina, di 42 anni, abitante in via del Molino a vento 36, mentre saliva la scaletta che congiunge la via suddetta con la via delle Sette Fontane, cadde in modo da riportare una ferita alla tempia sinistra. Fu condotta alla farmacia Manzoni ove un medico della Guardia Medica, chiamato sul luogo, le prestò le cure necessarie.

Corrispondenza aperta. Romolo. Anche i cittadini esteri sono soggetti, in generale, all'imposta sulla rendita personale. — Marco Polo. Per conseguire la pertinenza a questo comune si deve presentare analoga domanda al Magistrato. — Gazzella. Ricordiamo che la peste scoppiò a Venezia al tempo di Pedice (429 a. C.), narrata da Tacito. — Inglese. «Affirming gun» è chiamato in inglese il colpo di cannone a polvere sparato da una nave da guerra belligeramente per manifestare la sua intenzione di visitare una nave nemica di qualunque bandiera. In francese questo colpo è detto «à boulet perdu» se è sparato a palla in aria e si dice anche di «semouces» o d'assurances. — Trieste 23.

La via della ghiacciera parte da un deposito per il ghiaccio che Nicolò de Bantonville vi aveva fatto costruire sul finire del secolo XVIII per esclusivo uso della propria famiglia. — Sconnessa. La prima ferrovia fu costruita in Inghilterra nel 1825. — Tra il si e il no. Saranno tentati di rispondere parafasando quel che scrisse il Manzoni: «Non sarà Lei, povero umorello, che soverrà le leggi di natura la quale - diceva Orazio - «si espelle tutto che designano veri esplosivi, tra i quali il nitrocelluloso d'ammonio misto a salnitro e la gelatina esplosiva trattata con sali ammoniacali. L'ecrasite impiegata in Austria è un preparato a base di nitrocelluloso. Non possiamo darle l'esatta composizione costituendo questa un segreto militare. Come tutti i nitroderivati aromatici, sotto certe condizioni può esplodere spontaneamente. Sulle autopsie, come pure sulle autosezioni, si sono trovati scritti vuoti e non è possibile, nel breve spazio concesso, di trattare tale argomento. — H. P. Per levare le macchie di umido dalla seta rossa provi a strofinare con un po' di bismuto pregno di alcool puro, non denaturato. — Ego. La lettura dei libri si può apprendere da soli con l'aiuto di qualche opera elementare di contabilità (V. Gili, Computisteria - Manuale Hoeppli). — St. Marino. Le conchiglie di S. Marino non possono essere oggetto di commercio in Austria; non ne è però vietato il possesso come per altri biglietti di lotteria esteri. — Violetta. L'estratto del malto di orzo si prepara trattando delle noci verdi bene triturate in poltiglia con acqua e peso di alcool a 70 gradi e lasciando il misto per otto giorni in riposo. Il liquido filtrato si porta sui capelli per mezzo di un pettine evitando di contaminare la pelle.

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 18., ore 2 pom. 25., ore 4 ant. 20., ore 6 ant. 22., ore 8 ant. 23.75. Oggi: alta marea 7.02 ant. e 6.49 pom. Bassa marea 0.39 ant. e 1.03 pom.

Ogni giorno una.
— Voi non la intendete di pagare i debiti. Però vi vedo sempre con un vestito nuovo.
— Non vi inquietate. Anche i vestiti sono debiti.

TEATRI

Penite. Le proiezioni cinematografiche, annunciate per Iersera, furono sospese non essendo stato ultimato il collaudo.

Giovedì 13 corr. prima rappresentazione del «Pagliaccio», che saranno seguiti dalla «Cavalleria rusticana». Venerdì serata d'onore del basso Rossi con l'opera «Il maestro di cappella» di Paer.

«Popolare» di S. Giacomo. Alla serata d'onore della brava Ines Rezz, il teatro popolare rigurgitava. Tanto nel dramma in un atto «Scorpione» di Antonio Pittanti, quanto nella farsa «Ateneo l'infanticida», la serata fu festeggiosissima ed ebbe molti fiori e molti doni. Questa sera «Il bastardo».

SPETTACOLI D'OGGI

FENICE. Dalle 6 alle 10.30 rappresentazioni cinematografiche.
EDEN. Ore 6-10. Spettacolo cinematografico.
MAXIM. Ore 8-12. Spettacolo variato.
CAFFE' NUOVA YORK. Ore 8-12. Concerto.
EXCELSIOR PALACE-HOTEL-CAFFE'. 5-12. Concerto orchestrale Lazare.
TEATRO CINE. (Excelsior Palace Hotel). Cinematografia dalle 5 alle 10.

TRIBUNALI

Corte d'Assise

Il dibattimento d'oggi

La collottella della goisha

Stamane alle 9 incomincerà dinanzi alla Assise il dibattimento che è la continuazione di un altro processo svolto nel novembre scorso innanzi al Tribunale provinciale penale.

Narrammo allora che nella notte dal 19 al 20 ottobre 1911 un tale Antonio Zajic unitamente al fratello Venceslao ed all'amico Leopoldo Haika si recava in una casa pubblica di androna della Marinella a bere il caffè. Ne offese anche ad Anna Bitoniak, venticinquenne, ma, poiché costei rifiutò, la offese. Dopo breve diverbio volarono dei pugni ed Anna, percosso, fuggì nella propria camera, si armò di un temperino e tornata verso il percuotitore, lo ferì alla tempia ed alla mano sinistra.

Durante quel dibattimento, essendo risultato che lo Zajic aveva riportato alla mano una ferita permanente, il difensore propose una perizia medica ed una indagine istruttoria, la prima per stabilire la permanenza reale di tale ferita, e la seconda per appurare se la ferita non fosse precedente al fatto.

E la Corte accolse le proposte e rinviò l'incanto al giudice istruttore.

Ora, essendo scoppiate nuove circostanze aggravanti la posizione della Bitoniak in relazione al fatto sopracitato, la Procura di Stato ha emesso un nuovo atto d'accusa, con il quale adisce la competenza di Assise.

Presiederà il cons. d'appello dott. Andrich, sarà P. M. il sost. proc. di Stato dott. Barzal, e patrocinerà il dif. dott. Robba.

(Trib. Prov. Pen. di Trieste)

Per criminelese

Il calzolaio Giovanni Racic, comparso ieri innanzi al Tribunale per rispondere di criminelese, è un recidivo del genere. Una volta si buccò 10 mesi di carcere, e ieri...

Vediamo. Dice l'atto d'accusa che il 19 marzo decorso, trovandosi in via della Barriera vecchia innanzi al caffè Reclame a far gazzarra, venne invitato in polizia dalla guardia di p. s. Wieser. Si rifiutò. Indotto a forza, si ribellò; tradotto, mandò «a far i carbonieri» la guardia Wieser e le guardie Antoni e Mazariol che lo prelevavano man forte; e, quando fu all'ispettorato, esclamò: «Vardè che legli...» e poi aggiunse improprii contro «le le firme».

Al dibattimento, ieri, l'accusato negò di essere colpevole, e disse non vera la imputazione.

— Iero davanti al caffè Reclame che vardavo dentro, quando me capita un che non conosco, e ch'el me disi in muso: «Pulizia!» E mi rispondo: «Anca mi pulizia!» e allora quello el se offendi, el chiama altri do, e l me porta in buso.

— Ma lei non ha riconosciuto le guardie?

— Mi no, sior! La iera vestide come mi... Meio no de sicuro.

— Ma lei si è rifiutato di seguirlo e ha fatto pubblica violenza.

— Mi, sior? De andar con lori, no. Ma me son ribelato per le maniere che i gaveva. Anzi, apena in polizia, go protestado.

— E delle parole dette all'indirizzo dell'Imperatore?

— Go dito per dir. No, per offender.

Le tre guardie - Wieser, Antoni e Mazariol - confermano il loro deposito che suffragano l'atto d'accusa. La fedina penale e le informazioni illustrano di una luce e poco bella la figura morale dell'accusato, e il P. M. ne chiede la condanna.

Il dif. officioso avv. G. Luzzatto tenta di scagionare il proprio cliente; ma la Corte, accogliendo l'accusa, pronuncia sentenza di condanna a 18 mesi di carcere duro.

Venere agreste

Il 26 maggio passato la guardia di p. s. Lican addetta al commissariato di Zaule, veniva avvertita verso il mezzodì, che, a pochi metri dalla strada, su l'erba non folta e in sfidra ai pudichi passanti, una giovane donna commetteva con due uomini pubblico scandalo. La guardia accorse e trovò infatti i tre in posa, non lasciò dubbio. Arrestò gli uomini prima di tutto e li portò al commissario, indi tornò sul posto per trarre seco anche la Venere agreste. La trovò nascosta in un cespuglio. Ora l'atto emesso dal pubblico accusatore contro di lei dice che essa, all'ingenuità di seguire la guardia, si rifiutò e si oppose con forza e violenza da rendere necessario l'aiuto di una seconda guardia.

Disse ieri la donna - accusata di pubblico scandalo e pubblica violenza - di essersi stata talmente ubriaca da ignorare cosa si facesse. Con i due uomini, tal Vicio e Mernon (che già furono condannati in altra sede) bevve tanta birra e vino e trappà, da smarrirne ogni conoscenza del lecito e dell'illecito. Era tanto ubriaca che, arrestata, dormì quattro ore sul pancone, e solo al destarsi si accorse dove fosse.

Anche le guardie ammisero l'ubriachezza, onde, contro il P. M. che domandò condanna per titoli d'accusa, si levò il dif. officioso avv. Luzzatto, per prospettare la contravvenzione ex par. 523. E la Corte, in conformità, condannò Te-

INFERMERIA TREVES

Telefono interurbano N. 345

SEMPRE APERTA

Assistenza e trasporto di ammalati

Violinisti giovani! «SIX MORCEAUX» per violino e piano, Cor. 3, di Gabriel Alberti presso C. Schmidl & C. Trieste.

Tipografia con caratteri in caucci. Ognuno diviene il proprio tipografo.

per stampare nomi, indirizzi, circolari brevi, comunicazioni di ogni specie ecc. Contiene circa 400 tipi, una cassetta adatta per conservarli, una pinzetta per lavorare, il tutto in una elegante cassetta di legno costa soltanto cor. 4. Spedizione franco verso rivale. A rivenditori accordati forte sconto. Catalogo illustrato gratis e franco.

J. KOTTHOFF, Remblinghausen 48, Vestfalia.

Galli

vengono estratti radicalmente coll'insuperabile Cerotto «CLAVIN» Prezzo 50 centesimi. Farmacia «Alla Minerva» G. Stanich Trieste, Piazza Francesco, Tel. 293 e nella farmacia GHERSETTICH, Pisino; farmacia MARINCOVICH (Ricc) Pola.

Prestiti di denaro!!

da Cor. 200 in più, al 4 fino al 6%, accordati a persone solvibili di ogni eto, con o senza garanzia, verso restituzione rateale di Cor. 4 mensili. Operazioni prompte e discrete. Banca e Ufficio di Borsa PHILIPP FELD, Budapest VIII, Rakoczi-ut. 7 Informazioni gratis e franco.

CHIUSAFORTE

LINEA UDINE-PONTEBBA
ACCREDITATA STAZIONE CLIMATICA
Hôtel PESAMOSCA
fornito di tutto il comfort moderno. Prezzi modicissimi. Per informazioni rivolgersi Propri. FRATELLI PESAMOSCA.

Radein fonte medicinale
la gotta, cal renella, catarri, malattie al

Radein Acqua da tavola
Fonte Gisela Giorgio Radein

DEPOSITO GENERALE per Trieste, Istria, Dalmazia, e contemporaneamente fonte d'informazioni per ciò che riguarda lo stabilimento di cura: Giorgio Sanguineti (succ. Wiesner e C.) via Valdivrivo 13, telefono 723.

Tela casalinga fortissima

confezionata con genuino filato di lino; misura 70 cm. in altezza e 80 metri in lunghezza ed adatta per la preparazione di qualsiasi genere di biancheria.

Prezzi Corone 18.-

6 lenzuola orlate senza cucitura

pure confezionata con tela fortissima; si possono avere nella grandezza di 150/200 cm. a Cor. 14; 150/230 cm. a Cor. 16; e confezionata con tela di lino extrafina 150/230 cm. a Cor. 21.-

Merce che non conviene si può restituire. Spedizioni verso rivale.

FABBRICA TESSUTI MAX PICK

NACHOD 15 (Casa fondata nel 1876)

Canestri per spedizioni d'uva

Canestri per spedizioni di frutta

Canestri per spedizioni di pollame

Canestri per spedizioni di carne

in qualsiasi quantitativo si possono avere dalla

Verwerthungs-Centrale

der dem Verbande der Landes Central Creditgenossenschaft angehörenden Genossenschaften für Holzindustrie u. Korbflechterei Budapest, VII, Podmanicky-Gasse 49. Deposito per le spedizioni: Budapest, Kecksmet, Szepfalvi, Szeged, Zent, Nyitra, Apatin.

Grande deposito di tutto le qualità di Canestri ed articoli in legno per l'economia domestica.

Attenzione!

Vengono offerte molte imitazioni per di minor pregio.

Lud. Winterschweiger, Ad. Bleichert & C.

G. m. b. H. Lichtenegg N. 4

(presso Wels Austria sup.)

FABBRICA SPECIALISTA in

Macchine

per

Mattoni

Impianti di trasporti e di trasmissioni, costruzione modernissima.

Consigli competenti impartisce a voce ed in iscritto il rappresentante

CARLO STANZL

tecnico mattonale e costruttore di forni circolari, presentemente a Warasdin-Töplitz

La Ditta D. Arnstein

VIA S. SEBASTIANO 7 (All'Alpinista) VIAS. SEBASTIANO 7

pur di facilitare il

PROSSIMO TRASLOCO

vende a prezzi fortemente ribassati

ARTICOLI DA VIAGGIO

Bauli, Valigie, Borsette, Portafogli ecc.

NOVITÀ PER LA STAGIONE: BORSETTE USO PORTAFOLIO

LA GUERRA ITALO-TURCA

ha causato un

grande crac

nel commercio delle

Banane

La ditta LUIGI ALBERTI

VIA CAMPANILE N. 10. TELEFONO 10-34

ha ricevuto una colossale partita di questa ghiottoneria e la mette in ven-

Cor. 1.20 il chil.

„GISELA“

è la migliore e la più conveniente acqua minerale

da tavola.

CAMERETTA ammobbiliata, vitto, affittat
Escluse donna. Piazza Tommaso 1. H
3455 1/2

CAMERETTA chiara, ammobbiliata, vole
do vitto, e compagni di camera, affitt
si premiantes. Olmo 21, barbiere. 3535 1/2

CAMERA ammobbiliata affittasi, prom
mente, buon vitto, cor. 60. Chiusa
quarto, 18. 11434

CAMERA, ottime vitto, affittasi cor 70.
Belvedere 40, porta 23. 11483

CAMERINO ammobbiliato affittasi cor

11474
CAMERETTA ammobiliata, affittasi, c

sa signorile; caffè, pranzo, cor. 45.	4
tisti 7, secondo.	2463
PAMERETTA ingresso libero, affittat	
Pendice Scorcola N. 325, porta 4	11347
TANZE davanti, uno, due letti, affittat	
si. Coroneo 13, porta 6	3585
TANZE vuote, ingresso libero, affittat	
uso scrittoio. S. Francesco 9, primo	11435
TANZA bella, grande, ammobbiliata, s	
affittasi. Torrebiana 20, secondo, sinist	3591
TANZA ammobbiliata, ingresso libe	
sulla scala, affittasi	

STANZA uso scrittoio affittasi per 24
O gusto. Machiavelli 17. 3548

STANZETTA cor. 13 affittasi a signora

11421
STANZA ammobiliata ingresso libero

STANZA bene ammobiliata, eccellente vista sul mare, affittasi. Madonna mare 3, il d. 11462
STANZA vuota, bella, grande, netta, d. 11485
STANZA e vitto trova signore presso c. 3622
STANZA ammobiliata affittasi prontamente. Te. S. Michele 26, l. porta 7. 3646
STANZA bella, bella, grande, netta, d. 11495

Omnia nettozza, antiassi uno, due signor
 Via Gatteri 11, porta 3. 11486 I

STANZA ingresso libero, ammobiliata, a
fittasi prontamente. Nuova 45, primo.
11473

STANZETTA ammobiliata affittasi pro
ntamente. Via San Lazzaro 4, posto
11481

STANZA ammobiliata, ingresso libero, m
fittasi prontamente una, due persone.
Barriera 29, Lf. destra. 3617 I

STANZA elegantemente ammobiliata, a
fittasi. Madonna del mare 3, II, destra
12083 R

STANZA ammobiliata, buon vitto, da a
ffittare. Acquedotto N. 1, terzo piano.
12083 R

STANZA ammobiliata, affittasi pront
mente; volendo vitto. Via Bachi 17, I
porta 2. 3467 E

STANZA elegantissima, affittasi a pers
na distinta. Via Paduina 13, II. 11335 E

STANZA ammobiliata, bellissima, ingre
so libero, anche uso studio, affittasi

TANZA ammobiliata, grande, ariosa, so-
leggiata, affittasi. Acquedotto. 100. 1

TANZA ammobilata affittasi cor. 16, 17	3540 P
TANZA 6. Rivolgersi portinale. 11371 E	
TANZA con due letti affittasi prontamente. Via Madonna 11, porta 5	3532 E
TANZA ammobilata, volendo via affittasi. Rapiolo 3, 11, porta 7.	3520 E
TANZA pannettata, bellissima, davanti comodo cucina, a coniugi senza figli oppure a signora sola affittasi per 20 centesime. Via Manzoni 16, primo, sinistra.	3515 E
TANZA ammobilata, sul davanti, bella affittasi. Sanità 5, III, destra.	3561 E
TANZA con vitto affittasi prontamente. Via Nuova 22, n. terzo.	1146 E
TANZA ammobilata, eventualmente due letti, affittasi. Chiozza 11, 11, porta 1.	3501 E
TANZA (eventualmente due) eleganti mente ammobilata, stufa, gas, affittasi prontamente. Commerciale 44.	3596 E

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CAMERA vuota, due vuote, entrata libera
 a poco cucina, gas, paraggi piazza Gran-
 de, cerca signora. Offerte «Soleggiata» Pic-
 cio. 12073 F
CAMERA ammobiliata, ingresso libero
 a centro, cerca prontamente. Offerte sub-
 Pronto a Piccio. 14935 F
GIOVANOTTO tedesco cerca pensione
 in presso buona famiglia italiana. Trattat-
 omento familiare. Offerte «11873» al Pic-
 cio. 11378 F

Il seguito degli avvisi collettivi si trova
 a VI pagina.

on espressione interrogativa. Anche

L'ultima fase del notajo.

La sua sorpresa aumentò vedendo che l'industriale taceva in preda a una strana esitazione, a una interna lotta.

— Se la rivelazione delle cose che finora porta il minimo inconveniente per uno di voi, vi prego di tacerle. Per quanto riguarda il mio defunto cugino di Chaudenay le confidenze del signor Chaudenay m'hanno permesso di formarvene una giusta opinione. Ho per quell'avventurata ed innocente vittima della cieca giustizia umana, tutta la stima che tutta l'affettuosa pietà cui le sue disgrazie gli danno diritto.

Daniele seguì:

— Il mio più caro desiderio sarebbe stato di poter contribuire utilmente alle ricerche intraprese per trovare la signora di Chaudenay e sua figlia. E sono pronto a restituire a quest'ultima il posto che dovrebbe occupare in questo castello che le appartiene legalmente.

— Benissimo, disse Paolo Simant, mettendo la mano all'ufficiale; le vostre parole leali e generose mi decidono a confidarvi tutto senza esitare.

(Continua).



Orsola ved. Olivati

Dopo lunga malattia cessò di vivere nell'età d'anni 75, munita dei conforti religiosi.

I desolati figli GIUSEPPE, FRANCESCO CARLA mar. ILLINZIG, la nuora LUIGIA nata PALUTAN, il genero ALFREDO ILLINZIG ed i nipoti danno parte di sì dolorosa perdita ai parenti, amici e conoscenti.

Il trasporto delle ceneri spogiate seguirà Martedì 11 corr., alle ore 4 pom., partendo dal convoglio dal piazzale di S. Giusto. Trieste, 10 giugno 1912.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Ringraziamento

La sottoscritta, profondamente commossa, ringrazia tutte quelle gentili persone che in varie guise vollero onorare la memoria del loro adorato.

MANLIO

Un grazie pare all'egregio direttore della scuola di via Giotto signor Giovanni Bianchi, al maestro sig. Lorenzo Conano, al corpo degli addetti ai Magazzini generali ed alla spettabile rappresentanza della Società dei regnicoli.

Trieste, 10 giugno 1912.

Famiglia AUMAITRE-OMET.



Dopo lunghe e penose sofferenze, spirava ieriotte

ANGELO PELLEGRINI

Di tale dolorosa perdita ne danno parte le afflitte sorelle CLOTILE ved. SECCHES e AMALIA ved. DEPERIS, nonché i nipoti presenti ed assenti.

I funerali seguiranno direttamente al Cimitero domani alle ore 5 pomeridiane.

TRIESTE, 10 giugno 1912.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.



CARLO VENEZIANI

spirava ieriotte alle ore 10,30, dopo brevi sofferenze, confortato dai suoi cari.

La consorte ELVIRA, i figli LINA ved. ROSINI, RICCARDO e ALFREDO, i fratelli, le cognate, le nuore ed i nipoti, a nome pure degli altri congiunti, straziati da indicibile dolore, partecipano tanta sciagura agli amici e conoscenti.

Il trasporto della spoglia adorata seguirà direttamente al Camposanto mercoledì alle ore 5 pom., per essere tumulata nella tomba di famiglia.

TRIESTE, 11 giugno 1912.

Si prega di essere dispensati dal ricevere visite di condoglianza.

Serve il presente quale partecipazione diretta.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in V pagina.

STANZA ammobiliata, vitto, presso piccolissima distinta famiglia, unico subinquilino, massima quiete e pulizia, piani superiori, vicinanza Piazza Lissa, cerassi. Offerte «Academico 3469» Piccolo. 3469 F.

STANZA con vitto, casa quieta di campagna, uso giardino, Roiano, Scovolo, pure Gratta, cerassi da studioso. Offerte «Studioso 3475» Piccolo. 3475 F.

STANZA ammobiliata, con ingresso sulle scale, cerassi. Offerte «Renato 11356» al Piccolo. 11356 F.

ISTRUZIONE

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

ANCHE signorine senza studi preliminari possono apprendere contabilità, tenenza ecc. (in lezioni) per ricevere impieghi negli uffici, banche ecc. Madonnina 9, porta 14. 11448 G.

DICTIONARIO grammatica uniforme di 400 lingue. Costantino Rey, Valdivino 11448 G.

FRANCESE colto impartisce lezioni con versazione, 80 centesimi. Offerte «Havre 11336» Piccolo. 11336 G.

MANDOLINO, chitarra, violino, apprendi in 5 entro due mesi, con metodi speciali, facili, celerrissimi, da maestro. Via Barriera 32, terzo. 11487 G.

MAESTRO violino impartirebbe lezioni. Offerte «Neumi 3099» Piccolo. 3099 G.

IGNORARE cerca signorina o signora tedesca onde scambiare conversazione oppure istruire libri, scambio tedesco. Offerte «Conversazione» al Piccolo. 11294 G.

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI. 5 cent. la parola - minimo 50 cent.

BRACCIALETTI (d'oro inglese), dimenticato domenica dopopranzo gabinetto di toilette Piazza Grande. Generosa mancia a chi lo porta indietro. 11448 H.

MATTELLA d'oro con piccola miniera smarrita; trattandosi di cara memoria, offresi generosa mancia a chi la porterà in via Valdivino N. 3, 1 piano. 12089 H.

CANE cagnolino, macchiato marrone, rinvenuto. Via Gradi 2, 1. 11488 H.

MONDOLO con fotografia smarrita rinvenuta. Essendo cara memoria. Tonetto rinvenitore pregato portarlo verso mancia. Via Petronio 6, 1. Davanzo. 3536 H.

CHIET neo, nuovo, smarrì povera ragazza. Mancata portandola Via Galleria 5, porta 13. 11488 H.

IMPORTO danaro povera portandola. Smarrito, generoso, mancia portandolo. 3487 H.

STELLA cinque punte, oro, smarrita dalla via Nuova (Chiovis), angelo Spiridione. Mancata via Torre Bianca 22, porta 5. 3033 H.

RICERCHE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI ECC. 5 cent. la parola - minimo 50 cent.

GARAGE Cerassi subito magazzino, stalla o rimessa con ingresso grande, adatto per garage. Offerte «Pronto 3002» Piccolo. 3002 F.

LOCALE per cinematografo e piccolo palcoscenico cerassi. «Teodoro Squariti» fono posta Trieste. 3602 F.

MAGAZZINO, stalla o rimessa adatta per garage. Offerte sub «Garage 1912» Piccolo. 1912 F.

STANZA ammobiliata, con piccola cucina, cerassi per sposi, possibilmente vicino Piazza Foraggi. Offerte «Piccoli» Posta centrale, restante. 13672 F.

OFFERTE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI ECC. 5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APPARTAMENTI cinque camere, cucina, soffitta, terrazza, vista sul mare, affittarsi, Riva dei Pescatori 2. Rivolgarsi Via Cavana 21, 1. 11476 F.

APPARTAMENTI bellissimi, comfort a moderno, composti di 2 camere, camerino, cucina, affittarsi 24 ottobre. Rivolgarsi 7-9 case nuove accanto Galleria Montezza. Rivolgarsi amministrazione Vassari 4, dalle 6-8. 3285 L.

LCUNI appartamenti (4, 5) stanze, camerino, bagno, servizio, ascensore, comfort moderno, affittarsi stabile in costruzione, Piazza Scrovala, per agosto. Rivolgarsi amministrazione, Vassari 4, I, dalle 6-8. 3286 L.

APPARTAMENTI eleganti, con giardino, comfort moderno, anena posizione, angolo via Capello-San Vito, affittarsi agosto. Rivolgarsi Amministrazione, Vassari 4, primo, dalle 6-8. 3234 L.

APPARTAMENTO composto di quattro stanze, a se sul davanti, due interne, cucina e soffitta, posizione centrale, affittarsi. Rivolgarsi Via Nuova N. 9, 1 piano, Studio Sevastopoli. 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTO ultimo tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTI ultimi tre, affittarsi a prontamente o agosto; tre stanze, camerino, bagno, casa nuova, comfort, Raffine 11406 L.

APPARTAMENTO subaffittasi agosto o prontamente, due stanze, camerino, cucina, comfort moderno. Via Cologna 19, primo. 11406 L.

MAGAZZINO affittarsi per osteria, altro uso, Chiozza 51. Rivolgarsi Petronio 16. 11491 L.

APPARTAMENTI tre, quattro stanze, camerino, bagno, cucina, appigionansi per 24 agosto in via Gio. Boccaccio 23 e 29. 11492 L.

APPARTAMENTO di dodici stanze, cor. 5500 più accessori affittarsi. Rivolgarsi via Pesce 4. 11326 L.

BOTTEGHE affittarsi prontamente. Rossetti 23 e 25. 3547 L.

BOTTEGHE e magazzini, via Miramar 27. Affittarsi prontamente oppure agosto. 11493 L.

BOTTEGA d'angolo, con annesso magazzino, appigionansi in via San Marco N. 17; rivolgersi Cavana 21, I. 11477 L.

CAMERA, cucina, acqua e gas, affittarsi. Indirizzo al Piccolo. 3242 L.

CAMERA del cucina, terrazza, affittarsi. Cor. 32. Tessa 7. 11493 L.

MAGAZZINO, magazzinetti affittarsi prontamente. Rivolgarsi portinaia via d'Azeglio 4. 3486 L.

MAGAZZINO, metri 170, nove fori; appartamento signorile, cinque stanze, accessori, via Miramar, affittarsi. Indirizzo al Piccolo. 3242 L.

MAGAZZINI, botteghe, principio Sotefron, affittarsi prontamente e per agosto, prezzi convenientissimi. Obst, Toro 1. 2893 L.

MAGAZZINI, negozi, affittarsi. Rivolgarsi Gaspari Weiss, mediatore, Caffè Nuova York. 1092 L.

NELLA nuova palazzina via della Fontana N. 11 (adiacente alla casa N. 36, via S. Vito) sono d'affittare per il 24 agosto appartamenti addatti per scrittori, ambulanti ed abitazioni, composti di undici stanze, stanzini di servizio, dispende, stanza da bagno, cucina, due cuscini, annesso poggiolo sulla facciata, oppure appartamenti composti di quattro, cinque e sei stanze, anticamera, corridoio, stanza da bagno, stanzino di servizio, dispende, stanza da bagno, cucina e terrazza, insomma lusso e comfort, come parchetti, lastre ornamentali, portavoce, sonerie elettriche, gas per calefazione e illuminazione, nonché luce elettrica in tutti i locali, acqua, focolai economici ecc. ecc. Inoltre sono ancora disponibili negozi di uno e due fori. Per ulteriori chiarimenti rivolgersi sopra luogo dalle 3 alle 5 pom. Telefono 1935, oppure via Zonta 5, primo piano, telefono 11261 L.

REALTÀ cinta da muro, con fabbricato ad uso materiale, casa d'abitazione, via sotto fondo, affittarsi Montecucco 20; rivolgersi Cavana 21, I. 11478 L.

STALLA 4 cavalli e rimessa affittarsi prontamente oppure 24 agosto. Indirizzo Piccolo. 3351 L.

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE. 5 cent. la parola - minimo 50 cent.

ATTACAPANNI, stanze pranzo matrimoniali pallisandro, mogano, frassino, noce, signorili, lussuose, lavorazione garantita, cucina, laccata americana, laccata, venditori prezzi vera reclame. 11499 M.

ARMADIO cucina, letto persona 12, ve a stito panama, frascio, vestiti 4, ordigni, forme celozio, venditori. Indirizzo Piccolo. 3638 M.

APPARATO a gas, vasca, camera pranzo, stanza matrimoniale, tappeti persiani, venditori causa partenza. Via Ponterosso 14, sinistra. 11499 M.

APPARECCHIO gelati, più mantello nero, a lungo venditori. Indirizzo Piccolo. 3579 M.

ATLANTE Andree, edizione 1912, nuovissimo, venditori cor. 30. Valdivino 9, secondo, destra. 3507 M.

APPARATO fotografico foto 13 per 7. Completo, venditori. Botteglieria, Carducci 7. 11392 M.

ATTACAPANNI, camera matrimoniale, lusso, stile Impero, due finissime noce. Assortimento singoli mobili venditori. vera occasione. Canova 21, pianoterra, destra. 11391 M.

ALBERI (4) di noci, un ciliegio, d'abbarbi, venditori. Farneto 22, Mosca. 11394 M.

ARMADIO grande, indicato per archivio. A o deposito, venditori. Via Nuova N. 16, piano primo. 11395 M.

BRILLANTI solitari, grandi, splendidi, splendidi, diffusi, orecchini, venditori, sole cor. 450. (Barbieri occasione). Rivolgarsi alle 5. Indirizzo Piccolo. 3434 M.

BICICLETTA «Peugeot», quasi nuova, venditori, vera occasione, cor. 120. Canova 21, portinaia. 3535 M.

BICICLETTA «Styria» nuova, altre usate, venditori qualunque prezzo. Castaldi 14, primo. 11416 M.

BICICLETTA (tre) venditori qualunque prezzo. Via Petronio 11, bandato. 11026 M.

BICICLETTA Burkop, buonissima, con 3 accessori venditori cor. 90. Via Sette fontane 32, negozio. 11355 M.

BICICLETTA, un sofo, e sei poltrone venditori. Indirizzo Piccolo. 3521 M.

BARCA per 4 persone, remi, vela, cerassi. Offerte sub «Mare» Piccolo. Indicando prezzo e tipo. 3542 M.

BICICLETTA da donna, quasi nuova, venditori. Massimo D'Azeglio 20, porta 13. 11416 M.

BICICLETTA «Burkop» da corsa, quasi nuova, venditori. Via Nuova 41, orologiaio. 3593 M.

BINOCCOLO Götze, prezzo occasione, cerassi. Offerte sub «Götze» al Piccolo. 3505 M.

BICICLETTA «Stuechi» di Milano, cerassi, male, splendide, nonchè bicicletta per signora venditori occasione rarissima. Via Poste 14, primo, destra. 11453 M.

BARCHETTA a motore venditori, cor. 600. Indirizzo Piccolo. 3562 M.

BLOUSE, vestiti buoni stato venditori. E scuti rivenditori. Indirizzo Piccolo. 3559 M.

CARROZZA vis-à-vis da vendere, buon prezzo. Chiozza 43; occasione. 11443 M.

CARROZZELLA finissima, letto per bambini, tutta bianca, in perfetto ordine da vendere. Indirizzo al Piccolo. 3578 M.

CAMERA letto, matrimoniale, noce, chiara, stile moderno, marmi rossi Verona, vende cor. 400 folegname, Madonnina 8, in corte. 3574 M.

CAMERA matrimoniale, intarsiata, con suite, singoli mobili, venditori causa trasloco. Alfieri 7, porta 10. 11425 M.

CAMERA matrimoniali, solide, noce opaca, con specchi, nonchè cucine moderne, venditori prontamente. Prezzi convenientissimi. Gialla 54, falegname. 3572 M.

COSTUMI da bagno per signora splendidi, eleganti, venditori a prezzi di vera occasione. G. Vassari 17, porta 19. 11376 M.

CUCINE moderne, solide, laccate bianco, vende falegname. Canova 22, angolo Alfieri 9. 11393 M.

OPERTORI due, tappeto, nuovi, belissimi, bollitori, lire, venditori. Tiziano 9, I, destra. 11393 M.

CAMERA matrimoniale, completa, singoli pezzi, venditori. Economia 3, porta 18. 3541 M.

CAGNOLINO rattler, bellissimo, avana, 3 onesi, venditori qualunque prezzo. Valdivino 9, primo. 3500 M.

CUCINA nuova laccata, stile moderno, venditori, prezzo mite. Via Dante Alighieri 5, porta 1. 3473 M.

CREDENZA grande, nuova, colapiatti da vendere. Gregorio Ananiani 61, sinistra. 3505 M.

CAMERA pranzo, matrimoniali, complete, signorili, lavorazione perfetta, cerassi, prezzi vera occasione. Gaspari Stampa 7, I, falegname; vicinanza Tigor. 11498 M.

APPELLO nuovo, oro vecchio, guarnizioni in fiori, venditori. Chiozza 75, terzo, sinistra. 3648 M.

CAMERA letto nuova, opaca, chiara, venditori, prezzi occasione. Falegname Mahnar, Padolina. 3648 M.

CREDENZE a etager, con marmi, tipo di verso; due eleganti scrivanie; altri mobili venditori. Via Belvedere 49, magazzino. 11462 M.

CAMERA matrimoniale elegante, completa, venditori prontamente; occasione speciale; esclusi rivenditori. Indirizzo Piccolo. 3633 M.

CAMERA da pranzo splendida, noce, venditori causa trasloco. Bachi 15, quarto. 3627 M.

CARRELLO a mano, due ruote, ottimo stato, portato quintali 6 circa, cerassi. Offerte E. Passero, C. Montaleone. 13673 M.

DIVANI con specchio, divano-letto, divanetti, stufe, venditori. Farneto 15, tappezzeria. 11423 M.